



„Im nächsten Jahr wird mit dem Bau begonnen“

Neues Pfarrzentrum: Erste Pläne wurden beim Serenadenabend zum Überraschungseffekt

Für eine freudige Überraschung sorgte Pfarrer Dinzing bei dem Serenadenabend der Pfarrei, der erstmals im vollbesetzten Kursaal stattfand. Nach den musikalischen Darbietungen (alle auf hohem Niveau) teilte er mit: „Wir haben nun grünes Licht vom Bistum – 2020 wird mit dem Bau des neuen Pfarrzentrums begonnen!“ Darauf war-

tet die St.-Nikolaus-Gemeinde seit Jahren. Dann präsentierte Dinzing strahlend ein Modell. „So könnte das Pfarrzentrum zum Beispiel aussehen!“ Es gibt verschiedene Entwürfe von zwei Architekten, die das Ordinariat bald prüfen wird. Im Kurhaus-Foyer konnten die Gäste die Zeichnungen in der Pause studieren.



Das von Pfarrer Anton Dinzing im Kursaal präsentierte Modell sieht als Bau- platz das Parkplatz-Areal neben der Kirche zur Heiligen Familie vor (rechts Moderatorin Tina Grünwald).
Foto: BvS



Ihre Immobilie in besten Händen



Immobilienvermarktung mit persönlicher Beratung



Kreative Immobilienentwicklung mit nachhaltigen Konzepten



Vertrauensvolle Zusammenarbeit



Für Sie erreichbar: 0941 280 9780
info@tbi.gmbh www.tbi.gmbh



VERMISSEN?
JA.
VERGESSEN?
NIE!

WIR HÖREN ZU. WIR HELFEN. WIR VERSTEHEN.

Rufen Sie uns an!
Regensburg (09 41) 898 49 50

Vertrauen Sie unserer über 50-jährigen Erfahrung und unserer Kompetenz als Familienunternehmen und Meisterbetrieb. Selbstverständlich kommen wir auch gerne zu Ihnen nach Hause, ohne dass Ihnen zusätzliche Kosten entstehen.



Bestattungen
»FRIEDE«

ZENTRALE REGENSBURG (0941) 898 49 50
Adolf-Schmetzer-Str. 24
Prüfening-Str. 91 • Landshuter Str. 72



Malermeister
WOLFRUM
GmbH

Qualität aus Meisterhand - drinnen wie draußen

- Fassadenanstriche
- Malerarbeiten aller Art

Johann-Kugler-Straße 19 • 93077 Bad Abbach
Tel. 09405 961264 • Mobil 0171 5223924

SCHILLER & GEBERT
HÖRGERÄTE GMBH

TOP 100

AKUSTIKER
2019/2020

*Für Mitglieder gesetzl. Krankenkassen mit Leistungsanspruch und ohrenärztlicher Verordnung. Zzgl. der gesetzl. Zuzahlung in Höhe von 10€/Hörgerät. Privatpreis: 750€/Hörgerät

Alle
Kinderhörgeräte
zuzahlungsfrei*



Bad Abbach • Kaiser-Heinrich-II.-Str. 7
Lappersdorf • Regensburger Straße 41
Neutraubling • Sudetenstraße 26
Regensburg West • Lilienthalstraße 8

(T) 09405 - 96 98 934
(T) 0941 - 46 52 46 51
(T) 09401 - 95 39 123
(T) 0941 - 85 08 72 27

www.schiller-gebert.de

*Ausgezeichnete Filiale: Bad Abbach



Störungsmeldungen, Notdienste

- Polizei 110 – Feuerwehr und Rettungsdienst 112
 - Neue Notrufnummer für Hausarzt (abends oder Wochenende): 116-117
 - REWAG für Gas: 0941/ 601-3444
 - f. Strom und Straßenbeleuchtung in Oberndorf: 0941/ 601-3555
 - Bayernwerk AG: Strom: 0941/ 28 00 33 66
Straßenbeleuchtung:
Mailadresse: strassenbeleuchtung-oberpfalz@bayernwerk.de
Mastschäden durch Eigen- oder Fremdverschulden sind unverzüglich bei der Bayernwerk AG, Tel. 09492/ 950-425 bzw. beim Markt Bad Abbach, Tel. 09405/ 9590-0, anzuzeigen
 - Kabelfernsehen (Vodafone Kabel Deutschland): 0800/ 724 26 43
 - Telefon (Deutsche Telekom): 0800/ 330 10 00
 - Wasserzweckverband, Wasserrohrbruch: 09405/ 955 48-0
 - Klärwerk, Kanal: 0171/ 732 69 10
 - Abwasserzweckverband (Lengfeld, Alkofen, Teugn): 09405 95548-150
 - **Bauhof: Neue Nummer 0151/ 54 82 09 64**
- Um eine rasche Schadensbehebung durchführen zu können, wird um Angabe von Ortsteil, Straße und Hausnummer gebeten.

Termine der nächsten Sitzungen

Bauausschusssitzung: 19. November 2019
Bauanträge sind bis spätestens 08. Nov. 2019 beim Markt einzureichen.
Marktgemeinderatssitzung: 26. November 2019

Fälligkeit der Grund- und Gewerbesteuer

Am 15.11.2019 sind wieder die Grund- und die Gewerbesteuer fällig.
Steuerzahler, die keine Abbuchungsermächtigung (SEPA Lastschriftmandat) erteilt haben, werden gebeten, die Steuer fristgemäß zu überweisen, da ansonsten Mahngebühren bei verspäteter Bezahlung anfallen.
Für Steuerschuldner, die bisher keine Bescheide für das Jahr 2019 erhalten haben, gelten die bisher festgesetzten Steuern weiter.

Wertstoffzentrum Bad Abbach

Mit Beginn der Winterzeit (27.10.2019) gelten für das Wertstoffzentrum folgende Öffnungszeiten:

Montag: 10.00 – 12.00 Uhr
Dienstag: 15.00 – 17.00 Uhr
Freitag: 14.00 – 17.00 Uhr
Samstag: 09.00 – 12.00 Uhr

Das Wertstoffzentrum ist am Samstag, den 02.11.2019 geschlossen!

Seniorenweihnachtsfeier am 02. Dezember 2019

Am Montag, 02. Dezember 2019 findet um 14.00 Uhr im Kurhaus Bad Abbach die Seniorenweihnachtsfeier des Marktes Bad Abbach statt. Alle Seniorinnen und Senioren der Großgemeinde Bad Abbach sind hier zu herzlich eingeladen.

Bitte melden Sie sich bis spätestens Freitag, 22. November 2019 bei Frau Fritsch, Tel. 09405/ 9590-20, an.

Sportlerehrung 2019

Die diesjährige Sportlerehrung findet am Dienstag, den 12. November 2019 um 18.30 Uhr im Kursaal Bad Abbach statt.
Die zu ehrenden Sportler sollten beim Markt Bad Abbach, Frau Fritsch, Tel.-Nr. 09405/ 9590-20, gemeldet werden.

Terminänderung der Bürgerversammlungen

Montag	13. Januar 2020	Saalhaupt	Jagdhalle – Untere Dorfstr. 7
Mittwoch	15. Januar 2020	Oberndorf	Gasthaus Berghammer
Donnerstag	16. Januar 2020	Dünzling	Schulhaus – Jugendraum
Montag	20. Januar 2020	Lengfeld	Gasthaus Schreiner
Mittwoch	22. Januar 2020	Peising	Vereinsheim Peisinger SC
Freitag	24. Januar 2020	Poikam	Gasthaus Donaulände
Montag	27. Januar 2020	Bad Abbach	Kursaal Bad Abbach

Beginn jeweils um 19.30 Uhr, Saalhaupt 20.00 Uhr

Marktbücherei – Mit dem Oldtimerbus auf Lesereise

Anlässlich des 10. Geburtstages lädt die Marktbücherei am 9. November 2019 von 15.00 bis 17.00 Uhr auf eine literarische Fahrt durch unsere Gemeinde ein. Die bunte Mischung ausgesuchter Texte, besonderer Orte und unterhaltender Musikstücke gibt dieser Tour ihr Gesicht.
Preis pro Ticket inkl. Imbiss 10,- Euro, Sitzplatzreservierung in der Bücherei!

Abbacher Kidsday – Staatliche Feuerwehrschießschule Regensburg/ Haus zur Wildnis Bayer. Wald

Die Jugendbeauftragten des Marktes Bad Abbach, Herr Andreas Diermeier und Herr Reinhold Meny organisieren am Freitag, dem 27. Dezember 2019, wieder einen Abbacher Kidsday. Eingeladen sind alle Kinder von 6 bis 12 Jahren.

Programm:

- Abfahrt um 8.00 Uhr am Parkplatz Ardelean
- Besichtigung Feuerwehrschießschule – Fahrzeuge / Technik / Führung
- Haus zur Wildnis: Wintererlebnistag mit Rangern
Wölfe / Luchse / Urfeder / Auerochsen
- Ankunft in Bad Abbach: 18.00 Uhr am Parkplatz Ardelean
- Kosten: 10,- Euro

Anmeldung ist nur an der Gemeindekasse im Rathaus gegen Barzahlung möglich. Anmeldeschluss ist der 29. November 2019
Die 45 ersten Anmeldungen erhalten den Zuschlag!

Die Busfahrt, Unfallversicherung, Eintritt, Führungen und 1 Getränk sind im Preis enthalten. Für Verpflegung muss jeder Teilnehmer/jede Teilnehmerin selbst sorgen. Die Möglichkeit, sich im „Haus zur Wildnis“ ein Mittagessen zu kaufen, besteht. Die Kleidung ist den Witterungsverhältnissen anzupassen.

Für Rückfragen stehen Andreas Diermeier, 0151/ 29 14 10 18 und Reinhold Meny, 09405/ 5862 zur Verfügung.

Sperrung des Tunnels in Bad Abbach

Wegen Sanierungsarbeiten ist der Tunnel in Bad Abbach vom 04.11.2019 bis voraussichtlich 30.01.2020 gesperrt.

Termine der Weihnachtsmärkte in Bad Abbach

Großer Weihnachtsmarkt der Hobbykünstler

Sonntag, 24.11.2019 – 10.00 bis 17.00 Uhr im Kurhaus Bad Abbach

Romantischer Weihnachtsmarkt im Bad Abbacher Kurpark

Samstag, 07.12.2019 – 14.00 bis 20.00 Uhr

Sonntag, 08.12.2019 – 14.00 bis 19.00 Uhr



„Es ist gelungen, ein Stück Heimat zu erhalten“

Zukunft Bad Abbach besichtigt das Alte Schulhaus in Dünzling

Das Alte Schulhaus in Dünzling wird zur Zeit saniert – jetzt informierte sich die Fraktion Zukunft Bad Abbach über den Fortgang der Arbeiten. Die Räume des Schützenvereins im ersten Obergeschoss sind fertig, die Mitglieder können ihren Schießstand seit ein paar Wochen wieder nutzen. Das historische Schulhaus, Baujahr 1908, sollte nach einem Gemeindebeschluss, der später revidiert wurde, abgerissen und durch einen Neubau ersetzt werden.

Fraktionssprecherin Tina Grünewald: „Die Fraktion der Zukunft Bad Abbach setzte sich von Anfang an für den Erhalt und die Sanierung des wunderschönen alten Gebäudes ein.“ Eine schriftliche Bürgerbefragung (der AB-

BACHER berichtete) hatte gezeigt, dass die große Mehrheit der Dünzlinger Bürger die alte Schule erhalten wollte. Die Marktgemeinde beauftragte mit der Umsetzung des Projekts den 3. Bürgermeister Ferdinand Hackelsperger. In Zusammenarbeit mit den Planern Kürzel und Langer vom Bauamt sowie mit den Dünzlinger Vereinen wurde ein Konzept erstellt, das auch während der Umbauarbeiten Aktivitäten der Vereine ermöglicht. Planung und Konzept wurden mit dem Amt für ländliche Entwicklung abgestimmt und eine Förderung in Höhe von 80 % der Bruttokosten zugesagt. Die Förderstelle beglückwünschte die Marktgemeinde Bad Abbach ausdrücklich zu dieser gelungenen Planung. Der

Förderbescheid soll noch in diesem Jahr kommen.

Die Dach- und Fassadensanierung wird im Frühjahr 2020 gestartet, zum Jahreswechsel 2020/2021 soll das „Dorfgemeinschaftshaus Dünzling“ fertig sein.

Konrad Obermüller: „Die Gruppe Zukunft Bad Abbach freut sich, dass neben dem ‚Alten Rathaus‘ in Bad Abbach es wiederum gelungen ist, mit dem ‚Alten Schulhaus‘ in Dünzling ein Stück Heimat zu erhalten.“



Im Treppenhaus: Dr. Bernd Mathies, 3. Bürgermeister Ferdinand Hackelsperger, Tina Grünewald und Konrad Obermüller Foto: Selina Obermüller

Der Container verschwindet: Jugendtreff zieht um



Etwas weiter südlich soll der neue Jugendtreff entstehen.

Foto: BvS

Es war eigentlich ein Provisorium – und hatte dennoch fast zwei Jahrzehnte Bestand: Der Jugendtreff am Gutenbergring sollte nur auf begrenzte Zeit in Containern untergebracht sein. Seither gab es mehrere Anläufe und Pläne für eine „feste“ Unterkunft, aus denen am Ende aber nichts wurde.

Nun stand der Treff wieder auf der Tagesordnung des Gemeinderates. Denn jetzt muss etwas geschehen: Das Gelände, auf dem der Container steht, wird mit Sozialwohnungen bebaut. Das Domizil der Jugendlichen wird am Gutenber-

gring nun ein Stück Richtung Süden rücken – und die Containerlösung wird dann Vergangenheit sein. Die Gemeinde erhält von der Kath. Kirchenstiftung ein Grundstück in Erbpacht. Was genau entstehen soll (und wann) steht noch nicht fest. Um welche Einrichtungen der Jugendtreff noch ergänzt wird – diskutiert werden zum Beispiel Seniorentreff, Mehrgenerationenhaus oder vhs – wird in einem Ausschuss beraten, dem unter anderen Anika Baumeister (Grüne) angehört. Sie hatte darüber ihre Bachelor-Arbeit verfasst.

Premiere im Landkreis: Das Ein-Euro-Ticket ist da

Im Bus den vollen Fahrpreis zahlen, auch wenn man nur innerhalb der Gemeinde unterwegs ist? Damit ist jetzt Schluss: Ab sofort gibt es in Bad Abbach vom ÖPNV das Ein-Euro-Ticket, das hier erstmals im Landkreis eingeführt wurde. Im Kreis Regensburg hat man dagegen schon Erfahrung

gesammelt, dort kommt das Ticket vor allem bei Senioren gut an – sie fahren damit zum Arzt oder zum Einkaufen.

Landrat Martin Neumeyer, der zum Startschuss nach Bad Abbach kam, ist zuversichtlich: Hier werde das sicher auch sehr gut angenommen werden.



In der Gemeinde ist man mit dem Bus jetzt günstiger unterwegs. Foto: BvS

Eichenseher-Bau GmbH

Eichenseher-Bau GmbH

- Schlüsselfertiges Bauen ■ Erd- und Abbrucharbeiten ■ Schwimmbad- und Poolbau
- Rohbau- und Umbauarbeiten ■ Garten- und Pflasterbau ■ Kanalbau- und Sanierung

Bahnhofstraße 10 | 93077 Bad Abbach | Tel: 09405/941035 | info@eichenseher-bau.de | eichenseher-bau.de

Nikolausfest im Tiergehege

im Kurpark Bad Abbach
am Sonntag, den 1. Dezember 2019
von 15.00 - 18.00 Uhr

Alle Menschenkinder, groß und klein, sind herzlich eingeladen!
Ab 15.30 Uhr, bis der Nikolaus da ist, gibt es Tier- und
Adventsgeschichten zu hören. Um 16.00 Uhr wird der Nikolaus
beim Pavillon im Kurpark abgeholt und ist
dann bis 17.00 Uhr im Tiergehege.

Stockbrot und Kinderpunsch werden
zum Verkauf angeboten,
mitgebrachte Würstchen
können an Stöcken über den
Feuerstellen gebraten
werden.



Freunde des Tiergeheges Bad Abbach e.V.

St. Nikolaus verteilt im Tiergehege Geschenke



Der Hl. Nikolaus kommt wieder, wenn die Freunde des Tiergeheges Bad Abbach am 1. Dezember von 15 bis 18 Uhr auf ihr Gelände im Kurpark einladen. Gedichte und Erzählungen werden vorgetragen, Fackeln und Weihnachtsgeschichten sorgen für die ganz besondere Atmosphäre, die von Jahr zu Jahr immer mehr Familien anzieht. Mit Kinderpunsch, Stollen und Stockbrot wird für das leibliche Wohl gesorgt, mitgebrachte Würstl können am offenen Feuer gegrillt werden.

Foto: BA

Großer Weihnachtsmarkt der Hobbykünstler in Bad Abbach

Die Kurverwaltung Bad Abbach lädt Sie am Sonntag, 24. November von 10 bis 18 Uhr zum Weihnachtsmarkt der Hobbykünstler in das Kurhaus ein.

Lassen Sie sich durch weihnachtliche Dekorationen für drinnen und draußen, festlich geschmückte Kränze und Gestecke, Geschenkkarten für jede Gelegenheit, originelle Verpackungen, Schmuck, Strickereien aller Art, Seifen, Tees,

Marmeladen, Liköre, und vieles mehr auf die kommende Adventszeit einstimmen.

Für das leibliche Wohl sorgt auch dieses Jahr wieder der Elternbeirat der Grundschule Bad Abbach. Der Erlös kommt den Schulkindern zugute.

Der Eintritt ist frei!
Auf Ihren Besuch freuen wir uns.
Kurverwaltung Markt Bad Abbach

WeihnachtsMarkt der Hobbykünstler

Sonntag, 24. November 2019
10.00 bis 18.00 Uhr

Kurhaus Bad Abbach - Eintritt frei

Für das leibliche Wohl ist gesorgt:
Kaffee, Kuchen, Plätzchen, Würstl, Glühwein ...





**Praxis für Ergotherapie
Christian Steindl**

staatlich anerkannter Ergotherapeut
Liebscher & Bracht® Schmerztherapeut
staatlich geprüfter Tennislehrer

Telefon 09405 9578761
Talstraße 8, 93077 Bad Abbach/Peising
www.ergotherapie-badabbach.de

Die Schwerpunkte meiner therapeutischen Tätigkeit liegen in der ergotherapeutischen Förderung von Kindern und Jugendlichen, der Behandlung Erwachsener mit neurologischen und orthopädischen Erkrankungen sowie der Schmerztherapie nach Liebscher & Bracht®.

Ich freue mich, Sie in meiner Praxis begrüßen zu dürfen!

NEUERÖFFNUNG

Zehn Jahre Bücherei: Eine Erfolgsgeschichte feiert Geburtstag

Als sich am 9. November 2009 erstmals die Türen der Marktbücherei öffneten, fragte sich mancher in der Verwaltung etwas bang, wie groß wohl die Resonanz werden würde. Aber schnell war klar: Mit dieser Investition wurde eine Lücke geschlossen – die Leser liebten bald ihre neue Bücherei. Heute stehen rund 14.500 Medien zur Verfügung, bisher gab es über 1 Million Ausleihen.

Die Leser nutzen außerdem rege das vielfältige Angebote des Bücherei-Teams. Der Ideenreichtum von Leiterin Tina Grünewald und Henriette Schaffner reicht von liebevoll arrangierten Kinoabenden (mit passendem Imbiss) über interessante Vorträge, Frühstücksrunden und unterrichtsbegleitende Projektstage, Book Slams und Tauschbörsen bis hin zu klassischen Le-

sungen. Jedem Event wird sein besonderer Charme eingehaucht. So kleidet man sich zur historischen Lesung in mittelalterliche Gewänder oder gestaltet die Bücherei zur Klinik für Kuscheltiere um. Bis ins kleinste Detail wird überlegt, gefeilt und vorbereitet.

Die Ausstellungstische werden mit viel Liebe dekoriert, und zur Fußball-WM erschienen alle Mitarbeiter im Deutschlandtrikot.

„Unser Ziel war und ist es, die Bücherei zu einem Ort der Begegnung und Kommunikation zu machen. Die Besucher sollen sich in unseren gemütlichen Räumen willkommen fühlen“, erklärt Tina Grünewald.

Zum Zehnten gibt es eine **literarische Reise durch die Gemeinde im Oldtimerbus (9. Nov., 15 bis 17 Uhr, 10 Euro, Sitzplatzreservierung in der Bücherei)**. Für die jun-



„Sooo groß ist der Fisch!“. Bei dieser szenischen Lesung für Kinder schlüpfen Henriette Schaffner und Tina Grünewald in die Rolle von Anglern Foto: BV

gen Leser konnte **Josef Moosbauer, ehemaliger Grundschullehrer, für eine Lesung gewonnen werden (8. November, 15 Uhr)**.

Und welche Ziele gibt es noch? Tina Grünewald: „Eine Menge – es gibt viel Bewegung und Veränderung

auf dem Bibliotheksmarkt. Dem sich ändernden Zeitgeist möchten wir folgen und uns noch besser als Treffpunkt für Jung und Alt präsentieren.“ Man kann also sicher sein: In der Marktbücherei wird es noch viele Überraschungen geben.

Die Geschichte eines modernen Familien-Unternehmens mit über 125-jähriger Tradition

Anzeige

Im Jahr 1891 gründete Josef Hofbauer in Chammünster eine Schuhmacherei. Damals fertigte man noch Paar für Paar mühsam in Handarbeit. 1932 übernahm Ludwig Hofbauer sen. das Geschäft und führte die handwerkliche Tradition seines Vaters fort. 1953 übergab er an seinen Sohn Ludwig Hofbauer jun. der die Schuhmacherei mit viel Eifer fortführte und ein kleines Schuhgeschäft in Chammünster eröffnete. Zudem fuhr er mit einem VW-Bus übers Land, verkaufte Schuhe und baute so einen Kundenstamm auf. Am 1. April 1968 eröffnete Ludwig Hofbauer zusammen mit seiner Frau Berta ein Geschäft in der Schmidstraße im Herzen von Cham. Bereits drei Jahre später wurden die Geschäftsräume erweitert.

1981 begann die Expansion mit weiteren Filialen. Seit 1991 führen Karin und Peter Hofbauer in nunmehr 4. Generation die Geschäfte. Auch die 5. Generation Hofbauer ist bereits mit im Unternehmen aktiv. Das Filialnetz wurde weiter ausgebaut. So werden derzeit über 20 Filialen in der Oberpfalz, Niederbayern und Franken betrieben. z.B. auch in Amberg, Weiden, Straubing, Tirschenreuth

Hier in der Nähe finden Sie Filialen von Schuhmode Hofbauer im

Shoppingcenter Gutenbergring in Bad Abbach und im Zentrum von Kelheim in der Ludwigstraße.

Auch dem Onlinehandel gegenüber ist man aufgeschlossen. So werden neben dem eigenen Online-Shop auch Schuhe auf diversen Marktplätzen und Plattformen angeboten.

Auf der eigenen Homepage kann man die große Auswahl an Markenschuhen einsehen und auch feststellen in welchen Filialen diese vorrätig sind. Als besonderen Service, kann man sich nicht vorrätige Artikel auch in seine Wunschfiliale senden lassen.

Schuhmode Hofbauer versteht sich als Service-Schuhfachgeschäft mit Tradition.

Steter persönlicher Kontakt zu Kunden, Mitarbeitern und Lieferanten steht an oberster Stelle. Schuhmode Hofbauer bietet seinen Kunden eine breite Auswahl an Markenschuhen und Accessoires sowie individuell an den Standort angepasste Sortimente von Damen-, Herren- und Kinderschuh sowie Sport- und Wanderschuh. Qualität, modische Aktualität, kompetente Beratung und ein ausgewogenes Preis-/Leistungsverhältnis sind wichtig.

Text: Hofbauer

Weiter Infos unter:
www.schuh-hofbauer.de



Lust auf neue Schuhe?

www.schuh-hofbauer.de

GUTSCHEIN über 10€

Nur für kurze Zeit!

Gültig bis 30. November 2019 – ab einem Einkaufswert von 59,95€
ausgenommen bereits reduzierte Ware
nicht kombinierbar mit anderen Aktionen.

S C H U H M O D E

HOFBAUER

Shopping-Center Bad Abbach
Gutenbergring 1
Kelheim – Ludwigstraße 1

Freie Wähler: Erste öffentliche Versammlung

Zur ersten öffentlichen Versammlung vor der Kommunalwahl 2020 luden die Freien Wähler in den



C. Hanika mit H. Aiwanger Foto: BvS

Gasthof. Zirngibl. Prominenter Gast war der stellv. Ministerpräsident und Vorsitzende der Freien Wähler, Hubert Aiwanger.

Bürgermeisterkandidat Christian Hanika stellte die 24 Stadtratskandidaten und seine Pläne für die Gemeinde vor. „Ich bin ein Gestalter, kein Verwalter.“ Am Ende erhielt er starken Applaus. Hubert Aiwanger sagte in seiner Rede: „Christian Hanika ist trotz seiner jungen Jahre ein Vorzeigepolitiker.“ Einer, der immer sein Ohr am Bürger habe.

Grünwald: CSU bat zu Bürgergesprächen

„Beim Reden kommen d'Leut z'samm“ – unter diesem Motto stellte sich CSU-Bürgermeisterkandidat Dr. Benedikt Grünwald in den verschiedenen Ortsteilen den Fragen der Bürger. In der Goethestraße ging es z. B. um Parkplatz-Probleme und Gefahren durch Raserei. Grünwald: „Die aktuelle Verkehrsüberwachung ist ein wichtiges Thema, das viele Abbacher beschäftigt.“ Hier müsse etwas geschehen, denn die Überwachung durch die Stadt Regensburg funktioniere alles andere als optimal.



Isolde Stangl sprach mit Dr. Grünwald über Raserei, aber auch über Parkplatz-Probleme und einen fehlenden Gehweg. Foto: BvS

Pläneschmieden auf halber Strecke

Treffen in Freiburg: Das bietet die Partnerschaft mit Charbonnières 2020

Am ersten Oktoberwochenende trafen sich die beiden Partnerschaftskomitees zur Arbeitssitzung traditionell auf „halber Strecke“, dieses Jahr im leider völlig verregneten Freiburg. Aber das Wetter konnte die gute Stimmung der je sieben Charbonnois und Abbacher nicht trüben. Auf der gemeinsa-

men Sitzung wurde das Programm fürs nächste Jahr festgelegt. Auch für 2020 gibt es wieder tolle Ideen! Bereits jetzt können sich Familien und Erwachsene für die Fahrt nach Charbonnières-les-Bains über Himmelfahrt (20. bis 24. Mai 2020) online anmelden und das Komitee durch frühzeitige Anmel-

dung bei der Organisation unterstützen. Das Highlight wird der Ausflug nach Annecy in den Savoien sein – einem wunderschönen Städtchen in traumhafter Landschaft, inklusive Bootsfahrt über den gleichnamigen See.

Die jugendlichen Abbacher werden 2020 die jungen Charbonnois empfangen. Auch hier gibt es für die Woche vom 19. bis 25. April 2 bereits ein abwechslungsreiches Programm. Im Stil der Regensburger Dom-Illuminatin erstrahlt zum „Lichterfest“ in Lyon (bei Charbonnières) die ganze Stadt. Wer sich dieses Mega-Spektakel nicht entgehen lassen will, meldet sich bitte beim Komitee, denn auch dieses Jahr haben unsere Freunde eine Einladung an die Abbacher ausgesprochen. Trotz individueller Anreise unterstützt das französische Komitee bei der Gastfamiliensuche.

Lyon ist auch wegen des Weinbaus bekannt. Aus diesem Grund

feiern wir auch in diesem Jahr ein Beaujolais-Fest und laden alle Abbacherinnen und Abbacher dazu herzlich ein (s. u.) M. Wahode

Veranstaltungen im November

14. Nov.: Informationstreffen 18.30 Uhr in der Aula der Angreiner Mittelschule, eingeladen sind interessierte 12- bis 17-Jährige (gern auch deren Eltern) und alle Ehemaligen zum Erfahrungsaustausch und Nachtreffen des diesjährigen Jugendaustausches.

21. Nov.: Beaujolaisfest – 20 Uhr im Kath. Pfarrsaal bei der Kirche zur Hl. Fam., Römerstraße 9. Der neue Beaujolais wird weltweit am 3. Donnerstag im November erstmals entkorkt, seien Sie dabei! Eintritt frei (kein Muss, aber das Komitee freut sich über mitgebrachtes Fingerfood).

Mehr Infos z. B. zum Programm: www.badabbach-charbonnieres.de



KINDER FASCHING MIT RODSCHA aus Kambodscha TOM & Palme

www.mitmachlieder.de

SAMSTAG 25. JANUAR

KURSAAL BAD ABBACH

14-17.00 UHR (EINLASS 13.30)

ZUKUNFT BAD ABBACH

TICKETS: Zahnärzte Dr. Mathies, Kochstr.2, Bad Abbach, Tel. 4777
Optik Eichinger, Raiffeisenstr.19, Bad Abbach, Tel. 5599
und an der Nachmittagskasse im Kurhaus

EINTRITT: 3 Euro, Kinder unter 3 Jahren sind frei

ELEKTROTECHNIK

WOLFSEHER & SCHMID

GMBH

IHR MEISTERBETRIEB VOR ORT

IN PEISING UND NITTENDORF!

ALLES RUND UM ELEKTRO!

JÜRGEN WOLFSEHER

Tel.: 0175 - 24 31 77 4

THOMAS SCHMID

Tel.: 0170 - 31 43 36 9

Zeilerweg 22

93152 Nittendorf

Fax: 09405 - 50 09 36 5

www.elektrotechnik-ws.de Info@elektrotechnik-ws.de

Tag der Offenen Tür in den Hochbehältern Lengfeld

Das Interesse war groß: Einige hundert Besucher strömten am Samstag (5. Oktober) zu dem alten und dem neuen Hochbehälter im Lengfelder St.-Klara-Holz – der Wasserzweckverband der Bad Abbacher Gruppe hatte zum Tag der Offenen Tür geladen. Nach 1½ Jahren Bauzeit und ca. 2,5 Mio. Euro Nettobaukosten hatten die Bürgerinnen und Bürger ausgiebig Gelegenheit, sich die nagelneue Spitzentechnik hautnah anzuschauen und von Fachleuten erläutern zu lassen. Zuvor hatte u.a. Landrat Neumeyer mit Blick auf die beiden neuen, je 1000 m³ Wasser fassenden Edelstahl tanks betont: „Was wir hier sehen, das ist Kommunalpolitik! Wasser ist ein wertvolles Gut.“

Mit den neuen Tanks konnte die Versorgung von rd. 15 000 Menschen stark verbessert werden. Zuvor hatte Pfarrer Anton Dinzing in gewohnt launiger Art zur Le-sebrille gegriffen und die beiden Hochbehälter gesegnet: „Ich muss aufpassen, dass ich nicht die falsche Formel spreche, sonst wird das hier alles zu Weihwasser.“ Besonders gelobt wurde bei dieser perfekt orga-



Besucher vor dem neuen Hochbehälter Lengfeld. Pfarrer Dinzing bei der Segnung (kl. Foto).

Fotos: BA

nisierten Veranstaltung, dass man sowohl den 57 Jahre alten Vorgängerbau als auch den neuen Hochbehälter besichtigen konnte und damit einen guten Vergleich hatte, was hier geleistet wurde. Außerdem gab es Stellwände mit Informatio-

nen: etwa die Wanderausstellung „Schau auf die Rohre – Erhalten wir unsere Trinkwasser- und Abwassernetze“ (www.schaudrauf.bayern.de), eine Fotodokumentation der Bauphasen und eine Produkt-Präsentation der Firma haw-

le (Trinkwasser-Techniksysteme, Armaturen, Hydranten). Es gab eine Kinderspielecke und für den kleinen Hunger vorzügliche Grillwurst- und Steaksemeln – zubereitet vom Elternbeirat des benachbarten Waldkindergartens.

Dr. Herbst tritt Dr. Pickls Nachfolge an

Anzeige/Profil



Ein kompetentes, harmonisches Team: Dr. Pickl, Dr. Seubert, Dr. Catrin Mehringer, Dr. Bernhard Kieffmann und Dr. Herbst (v. li.) Foto: BvS

Es ist ein Abschied auf Raten – denn so ganz möchte sich Dr. Richard Pickl (63) noch nicht von seinen Patienten verabschieden. „Ich gehe peu à peu in Ruhestand, im nächsten Jahr werde ich noch halbtags arbeiten.“ Heilfroh sei er, dass er einen Nachfolger gefunden hat. „Das ist ja heutzutage alles andere als

einfach!“ Dr. med. Andreas Herbst hat an der Römerstraße bereits die Arbeit als Hausarzt aufgenommen und ist „schon voll eingearbeitet“. Der 39-jährige gebürtige Münchner ist verheiratet und Vater eines achtjährigen Sohnes. Er folgt Dr. Pickl als Facharzt für Allgemeinmedizin. Zuvor Arbeitete er neun

Jahre am Universitätsklinikum Regensburg als Facharzt für Neurochirurgie. Jetzt freut er sich, für die Bad Abbacher Patienten da sein zu dürfen. Dr. Pickl: „Und er passt prima ins Team, sowohl menschlich

als auch in fachlicher hinsicht – er ist sehr kompetent.“

Dr. Pickl freut sich nun, mehr Zeit für seine große Familie zu haben – „vor allem für meine sechs Monate alte Enkeltochter.“



Gemeinschaftspraxis
Hausärztliche Versorgung

Dr. med. Richard Pickl

Allgemeinarzt - Badearzt - Sportmedizin

Dr. med. Thomas Seubert

Allgemeinarzt - Naturheilverfahren

Dr. med. Bernhard Kieffmann

Internist

Dr. med. Catrin Mehringer

Allgemeinärztin

Sprechzeiten:

Montag	8.00–11.00 Uhr, 15.30–18.00 Uhr
Dienstag	8.00–11.00 Uhr, 15.30–18.00 Uhr
Mittwoch	8.00–11.00 Uhr
Donnerstag	8.00–11.00 Uhr, 15.30–18.00 Uhr
Freitag	8.00–11.00 Uhr

Römerstraße 41 · 93077 Bad Abbach · Tel. 09405 2206
praxis@hausarzt-bad-abbach.de · www.hausarzt-bad-abbach.de



Die Glocken der Pfarrkirche St. Nikolaus (kl. Foto): St. Christophorus (es²) und St. Josef (c²; obere Reihe), St. Nikolaus von 1493 (g¹), St. Heinrich (es¹) und St. Marien (b¹; v. l. n. r.) Fotos: BA



bis 1852 errichtet, nachdem der Vorgängerbau, die alte, barocke Pfarrkirche „am 9. März 1842 wegen totaler Bauauffälligkeit exseziert, geschlossen (...) und später von Grund aus abgebrochen wurde.“ („Beschreibung der Pfarrei Abbach von Pfarrer Martin Otto“, 1861).

Zwei Glocken, die damals älteste (1473) und die jüngste (1526) wurden im Kriege für den Endsieg abgeholt und eingeschmolzen. Nur „St. Nikolaus“ (ø 109 cm, 800 kg) von 1493 blieb verschont. Die drei kleineren Glocken wurden 1948 gegossen, die mächtigste, „St. Heinrich“ (ø 127 cm) stammt aus dem Jahr 1958 und wiegt 1,15 Tonnen.

Schicken Sie die jeweils richtige Antwort **bis zum 15. November 2019** an Bettina von Sass, Fichtenstraße 1, 93077 Bad Abbach oder als E-Mail: bettina.von.sass@googlemail.com. Zu gewinnen gibt es diesmal eine zimmerhohe Nordmantanne von Landwirt Matthias Kraml (kann vorher auf der Plantage ausgesucht werden) in 93077 Bad Abbach, Eiglstetten 1.

Frage 1:

Nach welchen gebräuchlichen Motiven erklingen die Glocken von St. Nikolaus?

Antwort 1:

Nach jahrelangen Diskussionen einigte man sich 1952 auf den Westminsterschlag des berühmten Uhrturmes „Big Ben“ in London ...

Antwort 2:

Nach dem Salve-Regina-Motiv (auch mit oktaverweitertem Dur-Akkord) und dem Gloria-Motiv (Auskunft der Glockengießerei Perner, Passau).

Antwort 3:

Die Glocken intonieren „Üb immer Treu und Redlichkeit“; oft wird aber auch behauptet, es handele sich um das Papageno-Motiv aus Mozarts „Zauberflöte“ ...

Frage 2:

Aus welchem Material bestehen die Glocken?

Antwort 1:

Es gibt Glocken aus diversen anderen Metalllegierungen, aber die überwiegende Mehrzahl besteht aus Bronze (Kupfer und Zinn).

Antwort 2:

Sie wurden aus Oberndorfer Spezialgips gepresst, hübsch patinagrün und bronzefarben bemalt und mit Applikationen versehen ...

Antwort 3:

Die chinesischen Plastikglocken läuten nur scheinbar. Der Ton kommt aus vier Event-Lautsprechern à 10 000 Watt oben im Turm ...

Lösung des September-Rätsels: Frage 1 – Antwort 3; Frage 2 – Antwort 2.

Lösung des Oktober-Rätsels: Frage 1 – Antwort 1; Frage 2 – Antwort 2.

Gewonnen haben Christian Köcher und Matthias Wulbeck aus Bad Abbach (s. nebenstehende Berichte).

Wir danken Christian Fischl vom Verein der Freunde der Pfarrkirche St. Nikolaus und Pfarrer Anton Dinzinger für ihre freundliche Unterstützung.

Liebe Rätsel- freunde!

Diesmal geht es um die fünf Glocken im 68 Meter hohen Turm der römisch-katholischen Pfarrkirche St. Nikolaus am Bad Abbacher Schlossberg.

Die Kirche im neugotischen Stil („Backsteingotik“) wurde von 1849



BAD ABBACHER-Herausgeber Martin Reidl mit Gewinner Christian Köcher Foto: BA

Wir gratulieren Christian Köcher aus Bad Abbach, dem Gewinner unseres September-Rätsels. Er bekam ein praktisches Set „Deine Dinge Stempel“, bestehend u. a. aus allen Buchstaben, acht lustigen Motiven, 36 Etiketten und 1 Meter Bügelvlies (wasch- und spülmaschinenfest) zum Markieren und Bestempeln der persönlichen Sachen. Der

59-jährige Projektteur für Elektro-Technik bei Electric Schneider Sachsenwerk in Regensburg widmet sich auch in der Freizeit leidenschaftlich seinem Hobby: der Computertechnik – wenn er sich nicht auf seinem Partyplatz am Baggerweiher aufhält. Den ‚Deine Dinge Stempel‘ will er verschenken: „Da werde ich schon jemanden finden“, sagt er.



Gewinnübergabe im Weißen Saal des Gasthauses Zirngibl: Carmen Wulbeck aus Bad Abbach mit Geschäftsführer und Spitzenkoch Michael Hofer.

Foto: BA

Wir gratulieren Carmen Wulbeck aus Bad Abbach – sie kam in Vertretung ihres Mannes Matthias, der der Oktober-Gewinner ist, sich aber auf einer Messe in Düsseldorf befand. Carmen Wulbeck bekam eine Eintrittskarte (40 Euro) für die traditionelle Hubertusfeier am 2. November im Gasthaus Zirngibl in Bad Abbach („Lust auf Genuss“). Nach der Hubertusmesse und dem Verblasen der Strecke wird wie

immer um 19.30 Uhr das klassische Wildbuffet eröffnet – all you can eat! Für die musikalische Umrahmung sorgen die „Oberpfälzer Parforce Hornbläser“. Carmen Wulbeck ist Mutter einer Tochter und reitet täglich ihre 24-jährige Stute „Urmel“. Am Tag der Hubertusfeier wird Carmens Geburtstag (1. 11.) mit ihrem Mann gewissermaßen weitergefeiert: „Außerdem lieben wir Wild über alles.“

„Ois dastunga und dalogn!“

Saal a. d. Donau. Kleists „Zerbrochener Krug“ ist keine olle Kamelle – vielmehr ein hochaktueller Klassiker. Geht es doch um Gesellschaftskritik, um Lügen, Vertuschen, Korruption, Betrug ... So ernst der Hintergrund ist – der Theaterspielkreis Saal (2018 mit dem Kunst- und Kulturpreis des Landkreises ausgezeichnet) zeigt Georg Maiers Version „Ois dastunga und dalogn!“ auf pfiffig-amüsante Art und Wei-

se – und in altbairischer Sprache. Premiere ist am 2. November, weitere Aufführungen sind am 9., 10., 15., 16., 22., 23., 29. und 30. November, Fr. und Sa. um 20 Uhr, Sonntag 10. 11. um 18 Uhr, Kartenreservierung: www.theater-saal.de oder Vorverkauf bei der Raiffeisenbank Saal, 09441/68 67 13 01.

Da muss der Toni beim Dorfrichter doch was klarstellen! So war das nämlich letzte Nacht ... Foto: BvS



Nov.

Drama um Schmuggler-Duo

Riedenburg. Der ländliche Schwank „Schmugglerbazi“ von Ralph Wallner ist die 17. Aufführung der Riedenburger Altmühlbühne. Das Stück feiert am Samstag, 16. November, um 19 Uhr im Fuchsstadl in Riedenburg Premiere. Insgesamt wird es neun Aufführungen geben, der Kartenvorverkauf findet bei Schreibwaren Kirchmaier in Riedenburg statt. Zur Handlung: Der Basti und die

Finis bessern als kleine Schmuggler in den Bergen ihr spärliches Einkommen auf. Eine längst vergessene Jägerhütte im Wald dient dabei als Unterschlupf, Lager und Tauschversteck. Doch auch andere Leute benutzen diese Hütte, und als dann eine größere Menge Geld verschwindet, kommt es zu einem dramatischen Zwischenfall (An der Altmühl 18).

16.11.



Kabarett mit Helmut A. Binser

Bad Abbach. „Ohne Freibier wär das nie passiert“, heißt das Programm, mit dem Kabarettist Binser am 19. November in Bad Abbach gastiert. Heiterkeit ist garantiert bei absurden Liedern und skurrilen Geschichten des Oberpfälzers, Kaiser-Karl-V.-Allee 5, Kurhaus (20 Uhr)



19.11.

Adventsmarkt beim Carlbauer

Beim „Carlbauer“ in Kelheim-Affeking (Schlossbuckel) findet am 23. und 24. November wieder der kleine, traditionelle Bauern-Adventsmarkt statt (14 bis 21 Uhr). Hofbesitzer Bernhard Frischeisen: „Bei uns gibt es alles, was die Heimat und unsere wunderbare Natur so hergibt.“ Die Besucher erwarten Gestecke, Holzarbeiten und Hand-

werkskunst, zum Beispiel Skulpturen vom Schnitzer Stefan Hummel. Es gibt auch eine Christbaumausstellung. Glühwein und kulinarische Schmankerl dürfen nicht fehlen, und die Kinder fertigen eigene Kunstwerke u.a. mit Kartoffelstempeln an.

Foto: Rainer Schneck



23./24. 11.

Wie bekämpft man einen Schiffsbrand?

Beim FFW-Aufbaulehrgang für Bootsführer gab es viele Herausforderungen



Vorbereitung auf „nicht alltägliche Einsatzsituationen“ – die Bootsführer mit Lehrkräften der Feuerweherschule

Bad Abbach./Lkr. Schnelle Hilfeleistung auf den Gewässern im Landkreis Kelheim spielt bei den Feuerwehren eine große Rolle. Ne-

ben vielen kleineren Flüssen und Seen wird unser Landkreis von Donau und Main-Donau-Kanal durchquert. In diesem Zusammenhang sind auch der Industriehafen in Saal a. d. Donau, die Lände in Riedenburg und mehrere Sportboothäfen zu nennen. Um die Bootsführer auf die nicht alltäglichen Einsatzsituationen auf Gewässern vorzubereiten, fand jetzt ein Aufbaulehrgang für Bootsführer statt.

Einladungen waren neben den Bootsführern der Feuerwehren Bad Abbach, Kelheim, Neustadt

a. d. Donau, Saal a. d. Donau, Matting (Landkreis Regensburg) und Unterföhring (Landkreis München) auch interessierte Führungskräfte.

Die Unterrichtsinhalte wurden durch mehrere Lehrkräfte der Feuerweherschule Regensburg in deren Freizeit vermittelt.

Nach der Begrüßung durch Kreisbrandmeister Michael Gruber und einer Einweisung in den Tagesablauf und die Organisation, wurden die Boote zu Wasser gebracht und ein logistischer Stützpunkt an der Slipstelle bei der Fußgängerbrücke in Bad Abbach eingerichtet. Entsprechend ihrer Einteilung führten die einzelnen Bootsbesatzungen mit ihren Ausbildern im Wechsel fünf verschiedene Übungseinheiten durch. 1. Personenrettung, Aufnahme und Transport von Verletzten. 2. Transport von Lasten. 3. Aufnehmen von Treibgut. 4. Schiffsbrandbekämpfung mit Werfereinsatz. 5. Schiffsbrandbekämpfung, Übersetzen von Atemschutzgeräteträgern, Anleiten an Havaristen, Vornahme eines C-Rohres.

Auch das Verhalten in Notfallsituationen wurde geschult. Mit den notwendigen logistischen Aufgaben unterstützte die Feuerwehr aus Bad Abbach den Schulungstag. Dank des schönen Wetters und der hervorragenden Ausbildung durch die Lehrkräfte der Staatlichen Feuerweherschule Regensburg wurde die Veranstaltung zu einem großen Erfolg. Nicht nur der fachliche Teil, sondern auch die Zusammenarbeit der einzelnen Feuerwehren führten zu einer positiven Resonanz.

**HOFLADEN
WEITZER**
wie zu Omas Zeiten
einfach - ehrlich - überschaubar

Puten-Paket
(Brust, Keule, Flügel)
auf Vorbestellung!

wöchentlich:
Gockerl u.
Schweinefleisch:
aus eigener Aufzucht
Futter aus eigenem Anbau
keine Medikamente

frische Eier
Brot u. Gemüse
Bio Äpfel
uvm.

Miriam und Stephan Weitzer
Heinrichstr. 53 (nahe Kirche) Großberg
Öffnungszeiten:
Do. 9.30-12.30 u. 16.00-19.00 Fr. 14.00-19.00
www.hofladen-weitzer.de Tel. 09405-956392



Raiba: Mit Schwung in die Ausbildung

Lkr. Kelheim. Sieben junge und motivierte Menschen starteten jetzt bei den Raiffeisenbanken im Landkreis Kelheim ins Berufsleben. Wichtige Themen wie Datenschutz und Bankgeheimnis oder auch richtiges Verhalten in Gefahrsituationen standen am ersten Arbeitstag ganz oben auf der Liste der angehenden Bankkaufleute. Ausgestattet mit Spezialkugelschreibern, Oldschool-Taschenrechnern, aber auch modernsten elektronischen Geräten werden die motivierten Sieben in den kommenden zweieinhalb Jahren viele interessante und lehrreiche Projekte ausführen. Eigenständiges

Handeln, zielgerichtetes Denken und vor allem Teamarbeit stellen hierfür elementare Grundvoraussetzungen dar. Die Azubis erhalten spezielle Einblicke in alle Abteilungen ihrer Bank und werden nach einer kurzen Einarbeitungszeit direkt in die Arbeitsabläufe mit eingebunden. „Wer was von Geld versteht“, so Jürgen Sturm, Ausbildungsleiter der Raiffeisenbank Kreis Kelheim eG, „hat immer gute Karten, egal ob beruflich oder privat. Die Ausbildung bei den Genossenschaften ist qualitativ hochwertig und bietet jungen Menschen jede Menge Möglichkeiten.“



Florian Dauerer, Lena Rappl Benedikt Häckl, Sophia Weinzierl, Matthias Mayer, Dafina Hasani, und Adrian Wiedmann
Foto: Raiba

Don't Drink and Drive! Das gilt auch fürs Fahrrad!

Kelheims Verkehrssicherheitsbeauftragter informiert

Lkr. Kelheim. Im Sommer am Abend etwas trinken? Für viele junge Leute war das kein Problem. Wenn es die Distanz erlaubt, konnte man auch zu Fuß den Heimweg antreten kann.

An den viel kühleren Herbstabenden und der frühzeitigen Dämmerung ist das aber nicht mehr empfehlenswert.

Gerade Jugendliche unter 21 Jahren sollten sich nun nicht verleiten lassen, sich trotz Alkoholkonsums hinter Steuer zu setzen.

„Trinkst du heute nichts?“ – „Nein, ich muss noch fahren ...“ – ein

Satz, den man sich unbedingt zu Herzen nehmen sollte. Denn für Jugendliche unter 21 Jahren bzw. Fahranfänger in der Probezeit gilt nach § 24c Abs. 1 des Straßenverkehrsgesetzes (StVG) die strenge Promillegrenze von 0,0.

Das bedeutet keinerlei Konsum von Alkohol, wenn noch selbst gefahren werden muss! Diese Grenze wird bereits mit „ein paar Schlucken“ überschritten. Der Fahranfänger gilt dann bereits, entgegen der eigenen Einschätzung, als nicht mehr fahrtüchtig!

Aus dem Jahresrückblick 2018 des

Landratsamtes Kelheim, Führerscheinstelle, geht hervor, dass:

- für 1.628 Fahranfänger erstmals eine Fahrerlaubnis ausgestellt wurde und
- im Gegenzug insgesamt 143 Führerscheininhaber diese entzogen werden musste.

Fahren unter Alkoholeinfluss war dabei einer der Hauptgründe.

Gefahren, die der Alkohol mit sich bringt, sind insbesondere die Beeinträchtigung der Reaktionsfähigkeit, der Konzentration und der räumlichen Wahrnehmung.

Beachtet man als Fahranfänger

die 0,0 Grenze nicht, wird von der Fahrerlaubnisbehörde die Teilnahme an einem Aufbauseminar, § 2a Abs. 2 Satz 1 StVG angeordnet. Es kann aber auch eine Verlängerung der Probezeit um zwei weitere Jahre, § 2a Abs. 2a StVG angeordnet werden.

Wer jetzt denkt: „Dann eben mit dem Fahrrad – da kann ja nichts passieren!“, der liegt falsch. Auch hier wird alkoholisierte Benutzung nicht geduldet. Es gilt eine Promillegrenze von höchstens 1,6.

Darum: Stay alive, Don't Drink and Drive!

START-AKTIONEN der Herbst-/Winterkollektion **Aktion Bettwäsche**

Sie kaufen:

2 Garnituren Bettwäsche + 2 Betttücher

Sie bezahlen:

2 Garnituren Bettwäsche + 1 Betttuch

Das 2. Betttuch erhalten Sie gratis

☆☆ **Unsere interessante** ☆☆
Weihnachtsboutique ist eröffnet!

BITTE VORMERKEN!
17.11. Verkaufsoffener Sonntag
von 12⁰⁰ bis 17⁰⁰ Uhr geöffnet

**Einrichtungshaus
Küchenstudio**

gassner

www.moebelgassner.de info@moebelgassner.de

Riedenburger Str. 14 · 93309 Kelheim · Tel. 0 94 41 / 50 44-0
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9 - 18 Uhr · Sa. 9 - 14 Uhr · 1. Sa. im Monat 9 - 16 Uhr

TEAM 7
60 Jahre Jubiläum

60



TEAM 7
Küche rondo neu
Eiche massiv

Interessante Bestseller
JETZT ZUM JUBILÄUMSPREIS

„Wir haben wichtige Tipps bekommen!“

Bin ich am Steuer noch fit genug? Senioren trainierten mit der Verkehrswacht



Am Bauhof wurde u.a. Rückwärts- und Slalomfahren geübt

Fotos: BvS

Kelheim. „Warum ich hier bin? Weil meine Familie nicht will, dass ich noch Auto fahre. Ich will das aber schon!“ Therese Roithmeier aus Rohr ist 81 Jahre alt und gehört zu den Senioren, die auf dem Städtischen Bauhof beim Sicherheitstraining der Kreisverkehrswacht teilnehmen. Bisher habe sie die Aufgaben gut gemeistert. Zum Glück, denn: „Ich möchte flexibel bleiben und die Strecken zum Arzt und

zum Einkaufen noch selbst fahren.“ Hans-Jörg Henning aus Ihrlerstein hofft, „dass ich am Ende die Bestätigung bekomme, für die Fahr Anforderungen noch fit genug zu sein.“ Der 83-Jährige lobt die ausgezeichneten Fahrlehrer der Fahrschule Wöhrmann. „Wir haben wichtige Tipps bekommen, zum Beispiel zum richtigen Verhalten, wenn ein Bus blinkend an der Haltestelle steht. Dann muss man im

Schritttempo vorbeifahren.“ Souverän chauffierten die Senioren durch die Stadt, aber auch längere Strecken über Land. Am Ende erhielten alle eine Teilnahmebescheinigung. Trainer Klaus-Dieter Zerwes war hochzufrieden: „Alle Übungsstationen wurden gut gemeistert, mit Umsicht und viel Erfahrung – zum Beispiel beim Kurvenfahren im Sla-

lom mit richtiger Blickführung und Lenkradhaltung, beim Rückwärtsfahren und bei Wendeübungen auf engem Raum.“ Und Therese Roithmeier hofft, ihre Familie nun beruhigen zu können. „Das klappt noch alles!“ Mehr Infos und Anmeldung zu den nächsten Terminen: Tel. 09441/ 174 52 88 oder info@kreisverkehrswachtkelheim.de BvS



Therese Roithmeier will ihrer Familie beweisen, dass sie noch gut fährt.

„Mei Lebdog woar des soa“

Kleine Geschichten von jetzt und früher aus unserem Landkreis



Landrat Martin Neumeyer (re.) mit den Autoren

Foto: Landratsamt

Lkr. Kelheim. Lustig waren sie, die Gedichte, Verserl und Geschichten, die man am zweiten Veranstaltungsabend der Literaturtage im Oberpfälzer Jura im Landratsamt Kelheim hören konnte. Aber auch zum Nachdenken gab es etwas, und

manchmal war es sogar ein bisschen traurig. Lilo Straßer aus Weltenburg eröffnete mit ihren „Verserln“ über das Leben und die Herausforderungen des Alltags den Abend mit Autoren aus dem Landkreis Kelheim.

Sie erzählte vom Kirchgang oder dem Geburtstagsbesuch von Klein Everl bei der Oma, die dafür lieber einen gebrauchten Geldschein zum Dank erhalten hätte. Und im Gedicht „Es herbst'ld halt“ machte sie sich ihre Gedanken zur aktuellen Jahreszeit.

Aus gesundheitlichen Gründen konnte der Autor Gerd Maier nicht selbst an der Veranstaltung teilnehmen. Sein Verleger und Freund Andreas Dick übernahm dies für ihn mit mehreren Geschichten aus den bisherigen drei Werken. Da hörte man von bayerischen Originalen und von komischen Käuzen, von der Hoamat und den Bräuchen: Die Mutter wusste nicht, wie sie den Pfarrherrn würdig anreden sollte und machte den bischöflichen Kämmerer zum Herrn Zimmerer. Und die Magd vom Müllner-Bauern, gepeinigt von Verdauungsproblemen auf dem Weg in die Kirche, blamierte sich so vor allen Leuten, dass sie für

mehrere Wochen auf den Kirchgang verzichtete. Eine Kulturschaffende der besonderen Art war die 2015 verstorbene Sigrid Manstorfer aus Ihrlerstein. Unvergessen sind die Aufführungen ihrer selbst geschriebenen Theaterstücke des Ihrlersteiner Theaterspielkreises. Ihre Tochter Ursula Boeken mit ihrem Mann Ulrich trugen Lieblingsgeschichten und Gedichte aus der Feder ihrer Mutter vor. Da kam die Befreiungshalle zu Wort über den Lauf ihrer Geschichte und die Geschichte vom Bombenfund im Landratsamt. Die stellvertretende Landrätin Hannelore Langwieser klagte anschließend über die Probleme mit der weiblichen Figur und ließ ein kleines Lichterl für alle brennen. Umrahmt wurde die Veranstaltung von Maria Reiser aus Mainburg. Auch sie sorgte mit ihren wunderbaren, bayerischen Liedtexten über die Themen „Hoamat, Weißbier und vial G'fuil“ für beste Unterhaltung.

Mehr als 2.300 Schüler räumten im Landkreis auf

18 Grundschulen mit 109 Klassen beteiligten sich an der Aktion „Ramadama Herbst 2019“



Wie trennt man Müll? Als Ramadama-Vorbereitung gehörte dieses wichtige Thema zum Unterricht. Landrat Martin Neumeyer (re.) war dabei.

Foto: LRA

Lkr. Kelheim. „Abfall bzw. Mülltrennung“ wird schon an vielen Schulen als Unterrichtsthema behandelt. Große Resonanz fand daher auch die Aktion „Ramadama Herbst 2019“ an den Grundschulen im Landkreis Kelheim.

Circa 2.300 Schülerinnen und Schüler haben hautnah erlebt, wieviel Müll unachtsam in unserer Natur weggeworfen wird. Zusammen mit ihren Lehrkräften wurden die „Ramadama-Putzaktionen“ im

Rahmen vom Wander- oder Projekttag auf Rad- und Feldwegen, Wiesen, Spielplätzen usw. rund um die Schulen durchgeführt. Ausgerüstet mit Müllsäcken, wurde verschiedenster Unrat wie Schuhe, Plastik, Verpackungen, Hausmüll, Glasflaschen usw. mit großem Engagement und Motivation eingesammelt.

Für die jungen „Müllpolizisten“ stand jedoch nicht nur der Umweltgedanke im Vordergrund. In

einem tollen Gemeinschaftserlebnis haben sie einen kleinen Schritt dazu beigetragen, die Wege und die Natur in unserer Umgebung sauber zu halten.

Diesem Gedanken wurde große Aufmerksamkeit geschenkt. Gerade in der heutigen Zeit ist es wichtig, sich über die Strukturen der Abfallentsorgung zu informieren und diese umzusetzen. Für einen Großteil der Abfälle steht eine entsprechende Entsorgungsmöglichkeit

zur Verfügung. Das Bewusstsein der Kinder wurde dahingehend gestärkt, dass sich jeder um seinen Abfall „kümmern muss“ und dieser nicht achtlos weggeworfen wird. Die Schülerinnen und Schüler waren sich einig: „Der Wald und die Wege sind keine Müllablagerungsplätze!“

Als „Danke schön“ für das Engagement erhielt jede Schule für die teilnehmenden Klassen einen Beitrag für die Schulkasse.



für Ihren Garten

Thronhofen 1 - 93356 Teugn
Tel.: 09405/95410



Betriebsbesichtigungen
für Gruppen möglich

- Rindenmulch ● Kompost ● Blumenerde
- Humus - Kompost Mischung für Neuanlagen
- Containerverleih für alle Abfälle 5 - 40 m³

- Annahme oder Abholung von:
Grüngut und sämtlichen Gartenabfällen
Altholz, Abbruchholz, Fenster, Möbel,
Baustellenabfälle



www.blumel-recycling.de



11 2019

Keine Gewähr – Änderungen vorbehalten



Alle kirchlichen Termine finden Sie im Internet unter:
www.Kirchensuchmaschine.diomira.de/katholische_kirchen_in_kelheim.htm
www.ev-luth-kirchengemeinde-kelheim.de
www.st-nikolaus-pfarrei.de
www.bad-abbach-evangelisch.de
www.st-johannes-riedenburg.de
www.riedenburg-evangelisch.de

REGELMÄSSIGE TERMINE

BAD ABBACH

Rathaus Bad Abbach

Raiffeisenstr. 72, Tel: 09405/ 95900

• Öffnungszeiten:

Mo bis Fr: 8–12 Uhr, Mo und Di: 14–16 Uhr

Do: 14–18 Uhr,

Mittwoch nachmittags geschlossen.

Eltern-Kind-Gruppen im katholischen

Pfarrsaal (Kirche zur Hl. Familie)

Montag 10.30–12.00 Uhr

Dienstag 9.00–11.00 Uhr: Andrea Halbauer

Tel: 09405 / 91 79 07

Mittwoch 9.00–11.00 Uhr: Andrea Halbauer

Donnerstag 9.30–11.00 Uhr: Monika Kroß

Tel.: 09405 / 91 81 45



Baby-Treff

Jeden 2. Do (außer: Ferien und Feiertage) 10 Uhr,
 Kurhaus: Babysprechstunde mit Familienhebammen M.-L. Sauter-Klausmann

Fit von Kopf bis Fuß

„Brainwalking“ (Gehirn- und Körper-Training)

jeden Dienstag 9 bis 10 Uhr, Sa. 10–11 Uhr

Treffpunkt Eingang Kurhaus UG, Preis für

Gäste mit Kurkarte 6 Euro. Bitte um Anmeldung.

Informationen

Tel: 09405/ 95 77 54 oder www.eigenart-elro.de



Freie Wähler

Jeden 3. Mittwoch eines Monats um 19.30 Uhr
 Stammtisch beim Wastwirt

Freitagsmarkt am Pfeiffer-Markt

9–15 Uhr, jeden Freitag | Kartoffel und Gemüse

vom Schlegelhof, Käse und Brot vom Biohof

BUTZ, Biofleisch vom Beerhof u. a.

Jeder Abbacher, der seine Produkte verkaufen

möchte, kann sich bei Richard Pfeiffer (Handy

0179/ 472 45 06) um einen Stand bewerben.

Kaiser-Heinrich-II.-Str.



SPD-Stammtisch

jeden 3. Donnerstag im Monat (außer Juli, Aug.,
 Dez.) 20 Uhr im Hotel Café Rathaus

Wertstoffhof Öffnungszeiten

Mo. 10.00 – 12.00 Uhr, Di. 15.00 – 17.00 Uhr

Fr. 14.00 – 17.00 Uhr, Sa: 09.00 – 12.00 Uhr

Stinkbrunnstr. 32 (Tunnelparkplatz)

Tel. 0151 11278238

Abfall-Anlieferung bitte bis spätestens zehn

Minuten vor den jeweiligen Schließzeiten!

Wallfahrtskirche Frauenbründl

Mittwochs, donnerstag, freitags und sonntags

jeweils um 8.30 Uhr Hl. Messe, davor Rosenkranz



Marktbücherei Öffnungszeiten

Di: 09.00–12.00 Uhr, 16.00–19.00 Uhr

Do: 16.00–19.00 Uhr, Sa: 10.00–12.00 Uhr



Telefonsprechstunde

jeden Do ab 20 Uhr, Heilpraktikerin Uta Appolts-
 hauser, Tel.: 09405/ 94 07 28.

Wochenmarkt in der Fußgängerzone

• Dienstags und freitags von 07.00–13.00 Uhr

Tiergehege im Kurpark

• Winterhalbjahr: Werktags geschlossen

Sa, Sonn- und Feiertage: 15.00 bis 16.00 Uhr

• Pädagogische Sonderführungen für Gruppen

nach Absprache. Anmeldung bei der Kurver-
 waltung. T.: 09405/ 959 90

• Die Öffnungszeiten wechseln zur Zeitumstel-
 lung im Herbst und Frühjahr (letzter Sonntag

im Oktober/März)



Ukulele-Stammtisch

• Ukulele-Stammtisch jeden 1. Mittwoch im

Monat 19 Uhr beim Wastwirt in Bad Abbach

BRK Bereitschaft Bad Abbach

Miteinander – Füreinander, wir freuen uns auf Dich

• Ausbildung in Erster Hilfe • Sanitätsdienste

• gemeinsame Unternehmungen

dienstags von 19.30–21.30 Uhr

Cafeteria im Seniorenheim (nicht in den Ferien),

Infos unter: 0170/ 837 55 85

CSU-Stammtisch

Jeden 1. Dienstag im Monat,

19.30 Uhr, Hotel Gasthof „Zur Post“

KELHEIM

Rathaus Kelheim / Bürgerbüro

Ludwigsplatz 16, Tel: 09441/ 701-0

• Öffnungszeiten

Mo, Di, Do: 8–16 Uhr

Mi und Fr 8–12 Uhr

Weiter Termine nach Vereinbarung

Orgelmuseum Kelheim

Das Orgelmuseum ist vom 1. November 2019 bis

31. März 2020 geschlossen. Führungen können

aber unter der Telefonnummer 09441/7750

vereinbart werden.

Archäologisches Museum Kelheim

Lederergasse 11, Tel.: 09441/ 10492 und 10409

• Öffnungszeiten Di–So: 10–17 Uhr

Mo geschlossen, außer an Feiertagen

Viktualienmarkt

Jeden Samstag Viktualienmarkt 7–12.30 Uhr am

Ludwigsplatz

VDK Orstverband Kelheim

trifft sich jeden 3. Montag im Monat um 15 Uhr

zum Stammtisch im Gasthaus Berzl in Kelheim.

Kontakt: Jürgen Mathes, Tel.: 0151/ 11 65 94 16

Vortrag!

Die Macht der Emotionen

jeden 1. Freitag im Monat

Kurs für Wohlbefinden und Selbstheilung,

Jeden Mittwoch 19:00 Uhr,

Energetische Praxis Annabell Fink,

Anmeldung unter 0178/1658479

Telefonsprechstunde montags 20:00 Uhr

RIEDENBURG

Rathaus Riedenburg

St.-Anna-Platz 2, Öffnungszeiten Mo-Fr von 8–12

Uhr, Mo/Di 14–16 Uhr, Do 14–17.30 Uhr

Tel.: 09442 / 918 10

Historische Stadtführung

Jeden Montag 18–19 Uhr, Treffpunkt Markt-

platz, Anmeldung Montags bis 17.30 Uhr

Tel.: 09442 / 90 50-00

Nächtliche Stadtführung



Auf Anfrage ab 20 Uhr, Treffpunkt Marktplatz 1.
 Nachtwächter Gustl führt durch die romantischen
 Gassen. Anmeldung jeweils Di bis 18 Uhr (ab 5
 Personen, 5,00 €), Tel.: 09442/ 90 50-00

Spiel- und Krabbelgruppe

Immer Mittwochs, Kinder bis 3 Jahre, 9.30–11

Uhr, Christkönigshaus, Burgstraße 6, Fr. Krause,

spielgruppe-rid@gmx.de

Offene Yoga-Stunde

Immer Mittwochs, 17.30–19 Uhr, Deinklang

Raum, Bahnhofstr. 7,

Anmeldung: Tel. 0151/14 95 12 94

Brauerei-Führung

Immer Donnerstags, Riedenburger Brauhaus

10.30 Uhr bis 11.30 Uhr, Anmeldung bis Do. 9.30

Uhr, Tel. 09442 / 99 160 (7,50 Euro)

REGENSBURG

Stadtführung

„Eine historische Stadt erleben“, klassische Stadt-

führung für Einzelgäste, findet jeden Tag um

10.30 Uhr und Sa/So/Fei zusätzlich um 14.30 Uhr

statt. Treffpunkt: Tourist-Info am Alten Rathaus,

keine Voranmeldung möglich.



document keplerhaus

Sterbehause des berühmten Astronomen Johannes

Kepler (1571–1630). Exponate geben Einblick in

sein Werk, Sa, So u. Feiertage 10.30–16 Uhr

Zuverlässige und gewissenhafte Haushaltshilfe
 für 3-Personen-Haushalt in Bad Abbach gesucht,
 15 bis 18 Stunden pro Woche, mit Anmeldung.
 Bitte formlose Zuschrift unter Chiffre 1119.
 Reidl Medienhaus, Hutackerweg 3, 93080 Pentling.

RCIDL
Medienhaus

Hutackerweg 3 · 93080 Pentling
 Tel. 09405 9524-0 · www.reidl-medienhaus.de

Weitere Termine finden Sie auf unseren Veranstaltungsseiten

ALLERHEILIGEN FREITAG 01.11.2019

BAD ABBACH

☒ Apotheken-Notdienst

Bavaria-Apotheke, Raiffeisenstraße 19, Bad Abbach, Tel. 09405-95350

KELHEIM

☒ Apotheken-Notdienst

Jakobs-Apotheke, Hauptstraße 1, Ihrlerstein, Tel. 09441-682393

SAMSTAG 02.11.2019

BAD ABBACH

☒ Apotheken-Notdienst

Burg-Apotheke, Gutenberggring 1, Bad Abbach, Tel. 09405-2244

KELHEIM

☒ Apotheken-Notdienst

Ludwigs-Apotheke, Brunnengasse 1, Kelheim, Tel. 09441-3292

RIEDENBURG

13. Herbstkonzert der „Viel-Harmonie“

Das Blasorchester „Viel-Harmonie im unteren Altmühl e.V.“ bittet zum großen Herbstkonzert: Ab 19.30 Uhr hört man in der Drei-Burgen-Halle eine Mischung aus konzertanter und traditioneller Blasmusik, Musicals, Swing, Klassik und Pop. Für das leibliche Wohl ist im Foyer gesorgt.

SONNTAG 03.11.2019

BAD ABBACH

☒ Apotheken-Notdienst

Marien-Apotheke, Rathausplatz 5, Schierling, Tel. 09451-941313

Kurverwaltung

16 Uhr Akkordeon-Club, Sonntagskonzert

KELHEIM

☒ Apotheken-Notdienst

Rats-Apotheke, Ludwigsplatz 1, Kelheim, Tel. 09441-9444

MONTAG 04.11.2019

BAD ABBACH

☒ Apotheken-Notdienst

Marien-Apotheke, Hauptstraße 21, Saal, Tel. 09441-675006

Kurverwaltung

19.15 Uhr Rückenschule mit Anett Möckel, Kurhaus UG

Klinik- und Reha-Seelsorge

19 Uhr Montagsgespräch „Was ist die Seele“, mit Klinikseelsorger Tobias Wechler, Asklepios Reha-Zentrum, Raum der Stille

KELHEIM

☒ Apotheken-Notdienst

Burg-Apotheke, Mühlstraße 2, Riedenburg, Tel. 09442-905030

DIENSTAG 05.11.2019

BAD ABBACH

☒ Apotheken-Notdienst

Asam-Apotheke, Hauptstraße 36, Rohr, Tel. 08783-967466

KELHEIM

☒ Apotheken-Notdienst

Sophien-Apotheke, Riedenburger Straße 2, Kelheim, Tel. 09441-2266

MITTWOCH 06.11.2019

BAD ABBACH

☒ Apotheken-Notdienst

Dom-Apotheke, Frauenbergl 2, Regensburg, Tel. 0941 – 535 77

Kurverwaltung

16 Uhr Puppentheater „Der kleine Rabe Socke feiert Weihnachten“, Kursaal

KELHEIM

☒ Apotheken-Notdienst

Stadt-Apotheke, Donaustraße 16, Kelheim, Tel. 09441-3696

DONNERSTAG 07.11.2019

BAD ABBACH

☒ Apotheken-Notdienst

Rosen-Apotheke, Rottenburger Str. 4, Langquaid, Tel. 09452-2129

Kurverwaltung

19 Uhr Mit Musik geht alles besser, Kurkonzert

18 Uhr Pilates, Kurhaus UG

19 Uhr Yoga, Kurhaus UG

KELHEIM

☒ Apotheken-Notdienst

Staren-Apotheke, Finkenstraße 4, Kelheim, Tel. 09441-9111

FREITAG 08.11.2019

BAD ABBACH

☒ Apotheken-Notdienst

Gänshänger-Apotheke, Rathausplatz 7, Schierling, Tel. 09451-5219853

KELHEIM

☒ Apotheken-Notdienst

Centro-Apotheke, Schäfflerstraße 1, Kelheim, Tel. 09441-178330

RIEDENBURG

Diavortrag als Zeitreise

19 Uhr Diavortrag von Johann Schmaus,

„Zeitreise – Bilder aus dem Leben in Riedenburg“ -

Dias ab Anfang der 60er Jahre bis hin in die 90iger Jahre, Christkönigshaus, Burgstraße 6.

SAMSTAG 09.11.2019

BAD ABBACH

☒ Apotheken-Notdienst

Markt-Apotheke, Marktplatz 21, Langquaid, Tel. 09452-1456

Martinsumzug in Oberndorf

Der TV Oberndorf lädt am 9. Nov. herzlich zu einem Martinsumzug ein. Treffpunkt ist um 16.30 Uhr an der Oberndorfer Kirche. Nach einer kurzen Andacht geht es zum Sportplatz, wo es Würstl und Punsch gibt.

KELHEIM

☒ Apotheken-Notdienst

Hl.-Kreuz-Apotheke, Donaupark 6, Kelheim, Tel. 09441-10295

ESSING

Ayurveda-Kochkurs

9 Uhr Ayurveda-Kochkurs mit raffiniert-einfachen Rezepten. 7,5 Stunden, Aufbaukurs (auch für Anfänger geeignet), Seminarzentrum Schulerloch, mehr Infos: www.schulerloch.de, Anmeldung: Tel. 0171 1278 111

SONNTAG 10.11.2019

BAD ABBACH

☒ Apotheken-Notdienst

Bavaria-Apotheke, Raiffeisenstraße 19, Bad Abbach, Tel. 09405-95350

KELHEIM

☒ Apotheken-Notdienst

Jakobs-Apotheke, Hauptstraße 1, Ihrlerstein, Tel. 09441-682393

MONTAG 11.11.2019

BAD ABBACH

☒ Apotheken-Notdienst

Burg-Apotheke, Gutenberggring 1, Bad Abbach, Tel. 09405-2244

Kurverwaltung

19.15 Uhr Rückenschule mit Anett Möckel, Kurhaus UG

Klinik- und Rehaseelsorge

19 Uhr Montagsgespräch „Über die Erschöpfung“, mit Klinikseelsorger Tobias Wechler, Asklepios Reha-Zentrum, Raum der Stille

KELHEIM

☒ Apotheken-Notdienst

Ludwigs-Apotheke, Brunnengasse 1, Kelheim, Tel. 09441-3292

DIENSTAG 12.11.2019

BAD ABBACH

☒ Apotheken-Notdienst

Marien-Apotheke, Rathausplatz 5, Schierling, Tel. 09451-941313

Kurverwaltung

18.30 Uhr Sportlehre im Kursaal

KELHEIM

☒ Apotheken-Notdienst

Rats-Apotheke, Ludwigsplatz 1, Kelheim, Tel. 09441-9444

MITTWOCH 13.11.2019

BAD ABBACH

☒ Apotheken-Notdienst

Marien-Apotheke, Hauptstraße 21, Saal, Tel. 09441-675006

Kurverwaltung

Ab 13 Uhr Blutspendetermin des BRK

KELHEIM

☒ Apotheken-Notdienst

St.-Anna-Apotheke, Kelheimer Str. 5, Riedenburg, Tel. 09442-922040

DONNERSTAG 14.11.2019

BAD ABBACH

☒ Apotheken-Notdienst

Asam-Apotheke, Hauptstraße 36, Rohr, Tel. 08783-967466

Kurverwaltung

18 Uhr Pilates, Kurhaus UG

19 Uhr Yoga, Kurhaus UG

KELHEIM

☒ Apotheken-Notdienst

Sophien-Apotheke, Riedenburger Straße 2, Kelheim, Tel. 09441-2266

FREITAG 15.11.2019

BAD ABBACH

☒ Apotheken-Notdienst

Lilien-Apotheke, Lilienthalstr. 58, Regensburg, Tel. 0941-30 77 96 35

KELHEIM

☒ Apotheken-Notdienst

Stadt-Apotheke, Donaustraße 16, Kelheim, Tel. 09441-3696

SAMSTAG 16.11.2019

BAD ABBACH

☒ Apotheken-Notdienst

Rosen-Apotheke, Rottenburger Str. 4, Langquaid, Tel. 09452-2129

OGV-Jahresabschluss

18 Uhr Jahresabschluss mit Rückblick auf das Gartenjahr, unterhaltsamen Geschichten und Ehrung langjähriger Mitglieder, Gasthaus Zirngibl

Kurverwaltung

15-16 Uhr und 17-18.15 Uhr Jugend gestaltet Freizeit, Tanz und Musik, Kurhaus

KELHEIM

☒ Apotheken-Notdienst

Staren-Apotheke, Finkenstraße 4, Kelheim, Tel. 09441-9111

SONNTAG 17.11.2019

BAD ABBACH

☒ Apotheken-Notdienst

Gänshänger-Apotheke, Rathausplatz 7, Schierling, Tel. 09451-5219853

KELHEIM

☒ Apotheken-Notdienst

Centro-Apotheke, Schäfflerstraße 1, Kelheim, Tel. 09441-178330

MONTAG 18.11.2019

BAD ABBACH

☒ Apotheken-Notdienst

Markt-Apotheke, Marktplatz 21, Langquaid, Tel. 09452-1456

Kurverwaltung

19.15 Uhr Rückenschule mit Anett Möckel, Kurhaus UG

Klinik- und Rehaseelsorge

19 Uhr Montagsgespräch „Musikalischer Abend“ mit zeitgemäßen religiösen Liedern, mit Klinikseelsorger Tobias Wechler, Asklepios Reha-Zentrum, Raum der Stille

KELHEIM

☒ Apotheken-Notdienst

Hl.-Kreuz-Apotheke, Donaupark 6, Kelheim, Tel. 09441-10295

DIENSTAG 19.11.2019

BAD ABBACH

☒ Apotheken-Notdienst

Bavaria-Apotheke, Raiffeisenstraße 19, Bad Abbach, Tel. 09405-95350

Kurverwaltung

20 Uhr Kabarett mit Helmut A. Binsler, „Ohne Freibier wär das nie passiert“, Kaiser-Karl-V-Allee 5, Kurhaus (20 Uhr)

KELHEIM

☒ Apotheken-Notdienst

Jakobs-Apotheke, Hauptstraße 1, Ihrlerstein, Tel. 09441-682393

MITTWOCH 20.11.2019

BAD ABBACH

☒ Apotheken-Notdienst

Burg-Apotheke, Gutenberggring 1, Bad Abbach, Tel. 09405-2244

Apotheke am real, Hölkeringer Str. 22, Pentling, 0941-28 06 40

KELHEIM

☒ Apotheken-Notdienst

Ludwigs-Apotheke, Brunnengasse 1, Kelheim, Tel. 09441-3292

DONNERSTAG 21.11.2019

BAD ABBACH

☒ Apotheken-Notdienst

Marien-Apotheke, Rathausplatz 5, Schierling, Tel. 09451-941313

Kurverwaltung

19 Uhr Schöne Musik zum Feierabend, Kurkonzert

18 Uhr Pilates, Kurhaus UG

19 Uhr Yoga, Kurhaus UG

KELHEIM

☒ Apotheken-Notdienst

Rats-Apotheke, Ludwigsplatz 1, Kelheim, Tel. 09441-9444

FREITAG 22.11.2019**BAD ABBACH****☒ Apotheken-Notdienst**

Marien-Apotheke, Hauptstraße 21, Saal, Tel. 09441-675006

KELHEIM**☒ Apotheken-Notdienst**

Burg-Apotheke, Mühlstraße 2, Riedenburg, Tel. 09442-905030

SAMSTAG 23.11.2019**BAD ABBACH****☒ Apotheken-Notdienst**

Asam-Apotheke, Hauptstraße 36, Rohr, Tel. 08783-967466

OGV im Advent

14 Uhr Adventbasteln, vorweihnachtliche Stimmung beim Gestalten von Gestecken und Kränzen, Material und Hilfe gibt es für alle Interessierte gratis, keine Anmeldung nötig, Vereinshaus Oberndorfer Straße.

KELHEIM**☒ Apotheken-Notdienst**

Sophien-Apotheke, Riedenburger Straße 2, Kelheim, Tel. 09441-2266

REPARATUR-CAFÉ

14-17 Uhr Reparaturnachmittag, repariert werden Kleinmöbel, Kleingeräte (Elektro, Metall), Elektronik, Fahrräder, Messer und Scheren schleifen, keine Handys, Mikrowellen oder Funkgeräte und nur Geräte, die eine Person tragen kann, Ev.-Luth. Gemeindezentrum, Ludwigstr. 2

RIEDENBURG**Höllengeister aus Passau**

Von 18 bis 19 Uhr kann man am Stadtweiher schaurige Gestalten erleben: Die Passauer Höllengeister besuchen Riedenburg! Im Anschluss besteht die Möglichkeit, sich mit den Perchten fotografieren zu lassen. Fürs leibliche Wohl ist gesorgt.

Party mit DJ Daniel Melegi

Ab 21 Uhr steigt in der Fasslwirtschaft die größte 90er-Party der Region (Bergkristallstraße 1, Eintritt 5,50 Euro, Abendkasse 7 Euro).

SONNTAG 24.11.2019**BAD ABBACH****☒ Apotheken-Notdienst**

St. Nikolaus-Apotheke, Hölkeringer Str. 9, Pentling, Tel. 0941-97897

KELHEIM**☒ Apotheken-Notdienst**

Stadt-Apotheke, Donaustraße 16, Kelheim, Tel. 09441-3696

MONTAG 25.11.2019**BAD ABBACH****☒ Apotheken-Notdienst**

Rosen-Apotheke, Rottenburger Str. 4, Langquaid, Tel. 09452-2129

Kurverwaltung

19.15 Uhr Rückenschule mit Anett Möckel, Kurhaus UG

Klinik- und Rehaselsorge

19 Uhr Montagsgespräch „Glück ist keine Glückssache – dem Glück auf der Spur“, Asklepios Reha-Zentrum, Raum der Stille, mit evang. Pfarrer Frank König.

KELHEIM**☒ Apotheken-Notdienst**

Staren-Apotheke, Finkenstraße 4, Kelheim, Tel. 09441-9111

DIENSTAG 26.11.2019**BAD ABBACH****☒ Apotheken-Notdienst**

Gänshänger-Apotheke, Rathausplatz 7, Schierling, Tel. 09451-5219853

KELHEIM**☒ Apotheken-Notdienst**

Centro-Apotheke, Schäßlerstraße 1, Kelheim, Tel. 09441-178330

MITTWOCH 27.11.2019**BAD ABBACH****☒ Apotheken-Notdienst**

Markt-Apotheke, Marktplatz 21, Langquaid, Tel. 09452-1456

KELHEIM**☒ Apotheken-Notdienst**

HI-Kreuz-Apotheke, Donaupark 6, Kelheim, Tel. 09441-10295

DONNERSTAG 28.11.2019**BAD ABBACH****☒ Apotheken-Notdienst**

Bavaria-Apotheke, Raiffeisenstraße 19, Bad Abbach, Tel. 09405-95350

Kurverwaltung18 Uhr Pilates, Kurhaus UG
19 Uhr Yoga, Kurhaus UG**KELHEIM****☒ Apotheken-Notdienst**

Jakobs-Apotheke, Hauptstraße 1, Ihrlestein, Tel. 09441-682393

FREITAG 29.11.2019**BAD ABBACH****☒ Apotheken-Notdienst**

Burg-Apotheke, Gutenbergring 1, Bad Abbach, Tel. 09405-2244

KELHEIM**☒ Apotheken-Notdienst**

Ludwigs-Apotheke, Brunnengasse 1, Kelheim, Tel. 09441-3292

Adventskonzert der Domspatzen

Am 29. November (19 Uhr) singt der Nachwuchschor der Regensburger Domspatzen beim Adventskonzert in der Weltenburger Klosterkirche. Karten: Tel. 09441/ 675 70, Eintritt 20 Euro

REGENSBURG**Weihnachts-Stadtführung**

17 Uhr „Regensburger Weihnachtszauber“ – Wege ins Geheimnisvolle, mit Weihnachtsmärchen, Musik, Plätzchen und Glühwein, 16 Euro, erm. 13 Euro, Kinder 8 Euro, Tickets im Alten Rathaus, Tourist-Info, Tel. 0941 / 507 44 10

SAMSTAG 30.11.2019**BAD ABBACH****☒ Apotheken-Notdienst**

Marien-Apotheke, Rathausplatz 5, Schierling, Tel. 09451-941313

KELHEIM**☒ Apotheken-Notdienst**

Rats-Apotheke, Ludwigsplatz 1, Kelheim, Tel. 09441-9444

RIEDENBURG**Adventlicher Lichterweg**

Um 16.45 Uhr beginnt die Aktion „Adventlicher Lichterweg“ als „ökumenisches Ausrufezeichen“ der evang.-luth. Kirchengemeinde und der röm.-kath. Pfarrgemeinde Riedenburg. Alle Bürger sind eingeladen, ein Windlicht an einer am Straßenrand vorgezeichneten Kreidelinie zwischen Christuskirche und Stadtpfarrkirche zu stellen und ab 17 Uhr zu entzünden. Um 17.45 Uhr findet in der Christuskirche eine adventliche Besinnung mit Musik und Texten statt.

REGENSBURG**Weihnachts-Stadtführung**

16 Uhr „Regensb. Weihnachtszauber“ – Wege ins Geheimnisvolle, mit Weihnachtsmärchen, Musik, Plätzchen, Glühwein, 16 €, erm. 13, Kids 8 €.

HILFE WENN'S KRACHT

Kelheimer Karosserie-Werkstatt
Inhaber: Günther Schmid

Lackiererei • Spenglerei
Abschleppdienst Tag und Nacht

Franz-Pfaffenberger-Str. 30
93309 Kelheim / Donau

Telefon (0 94 41) 72 72
Telefax (0 94 41) 22 95
Mobil (0 175) 6 50 70 89
E-Mail kontakt@karosserie-werkstatt.de

Karosserie Fachbetrieb

Inselcafé

Achtung ab November Winteröffnungszeiten

April – Oktober	Di Ruhetag	
Mi – Mo	Frühstück	8 – 11 Uhr
	Kaffee / Kuchen / Brotzeit	14 – 20 Uhr
November – März	Mo, Di Ruhetag	
Mi – So	Frühstück	8 – 11 Uhr
	Kaffee / Kuchen / Brotzeit	14 – 18 Uhr

Inselstr. 1a • 93077 Bad Abbach • Tel. 09405 9570403
www.Campingplatz-Freizeitinsel.de

Wir schauen gerne etwas genauer hin!

Schadengutachten

Leasing Service

Sondergutachten

Fahrzeugaufwertung

Oldtimerberatung

Beweisgutachten



Gerhard Hertel
Öffentlich bestellt und vereidigt durch die
IHK Regensburg als Sachverständiger für
Kraftfahrzeugschäden und -bewertung



Sachverständigenbüro
Hertel
GMBH



Pfarrer-Scheuerer-Str. 6b • 93080 Pentling
Telefon 09405 50102-0 • info@hertel-sv.de

Wie wäscht man sich richtig die Hände?

Bei den Aktionstagen in der Goldberg-Klinik ging es um Ansteckung und um Selbsthilfegruppen

Kelheim. Wie reinigt man sich gründlich die Hände? Auch darum ging es an zwei Aktionstagen zu wichtigen Gesundheitsthemen in der Goldberg-Klinik. Mitte Oktober informierte das Hygieneteam der Goldberg-Klinik um Ute Dauermann über die Notwendigkeit einer gründlichen und professionellen Händedesinfektion, um die Weiterverbreitung und Ansteckung mit potenziell gefährlichen Viren wie dem Noro-Virus zu verhindern. Mitarbeiter und viele interessierte Besucher konnten u. a. unter UV-Licht kontrollieren, wie gründlich sie ihre Hände mit Desinfektionsmittel gereinigt hatten.

Einen Tag später waren die Selbsthilfegruppen des Landkreises zu Gast in der Goldberg-Klinik. Besucher konnten sich an Ständen ein Bild über die Angebote der einzelnen Gruppen machen. Darüber hinaus sprachen Experten zu wichtigen Themen.

Dagmar Reich, Geschäftsführerin, wies in ihrer Begrüßung auf die Bedeutung der Arbeit der Selbsthilfegruppen hin: „Es gibt uns ein gutes Gefühl, wenn wir wissen, dass es außerhalb des Krankenhauses in der Region ein stabiles Netzwerk gibt, das Patientinnen und Patien-

ten im Alltag Unterstützung und Hilfestellung bietet.“

Oberärztin Sigrun Feuerer, Leiterin der Schmerztherapie an der Goldberg-Klinik, informierte unter dem Titel „Chronische Schmerzen – Leiden ohne Ende?“ über das umfangreiche Programm der multimodalen Schmerztherapie an der Goldberg-Klinik. Oberarzt Dr. med. Peter Geisler, Leiter des Schlafmedizinischen Zentrums des Bezirksklinikums Regensburg, berichtete über verschiedene Aspekte von Schlafstörungen, über Untersuchungen im Schlaflabor und erklärte den Besuchern, wie unsere innere Uhr funktioniert. Peter Westermeier, Rentenberater, erläuterte den Themenkomplex Rente und Erwerbsminderungsrente.

Den Abschluss der sehr gut besuchten Veranstaltung bildete die Ehrung der Mitglieder der Selbsthilfegruppe Fybromyalgie Sonnenschein Kelheim anlässlich des 15-jährigen Bestehens der Gruppe. Die Ehrung wurde vom Chor „Die Silberdisteln“ aus Painten musikalisch begleitet. Der Landrat und

Aufsichtsratsvorsitzende der Goldberg-Klinik, Martin Neumeyer, gratulierte. Die Jubilare bekamen einen Blumenstrauß und eine Tasse vom Landkreis Kelheim zur Erinnerung an ihren Ehrentag. Die Mitglieder der SHG Fibromyalgie überreichten dem Landrat eine Urkunde für seine politische Unterstützung.

Martin Neumeyer: „Ich möchte allen Aktiven in den Selbsthilfegruppen herzlich für ihr herausragendes ehrenamtliches Engagement danken. Sie sind ein unverzichtbarer Teil der Gesundheitsfürsorge in unserem Landkreis und für die Betroffenen eine große Hilfe im Umgang mit ihrer Krankheit.“



Zeigt her eure Hände: das Hygiene-Team nach dem gründlichen Reinigen, das den Besuchern demonstriert wurde
Foto: Goldberg-Klinik






Buchen Sie noch heute!!!

IHRE WEIHNACHTSANGEIGE

Redaktionsschluss
18. Nov. 19

Tel. 09405 9524-0 · kontakt@bad-abbacher.de

Eine schöne Gelegenheit
um ein stimmungsvolles Jahresende zu wünschen
und sich bei Ihren Kunden zu bedanken!





Matting | Hutackerweg 3 | 93080 Pentling | reidl-medienhaus.de

Goldberg-Klinik bedankte sich bei Bauleuten



Der neue B-Bau soll 2021 bezogen werden. Die Arbeit der Bauleute wurde jetzt gewürdigt.

Kelheim. Die Arbeiten am neuen B-Bau der Goldberg-Klinik gehen mit großen Schritten voran. Um das Engagement der Bauleute zu würdigen, die bei Wind und Wetter im Einsatz sind, lud die Geschäftsführung der Goldberg-Klinik alle Beteiligten zu einem herzhaften Essen mit Schweinsbraten und Knödel ein. Der neue B-Bau ist eine wichtige Investition in eine moderne, zukunftsorientierte medizinische Versorgung des Landkreises, sagte Landrat Martin Neumeyer. Es sei eine Auszeichnung für den Klinikstandort Kelheim, dass durch den Freistaat Bayern und den Landkreis Kelheim diese millionenschwere Investition möglich gemacht worden ist. Dagmar Reich, Geschäftsführerin: „Schon 2021 wollen wir den neuen B-Bau beziehen und in der ersten Hälfte 2020 Richtfest feiern.“

Das 500. Baby in diesem Jahr ist Darius Alexander

Kelheim. Darius Alexander erblickte am 21. Oktober um 13.03 Uhr als 500. Baby in der Goldberg-Klinik Kelheim das Licht der Welt. Er ist 3050 Gramm schwer

und 50 cm groß. Darius Alexander ist das zweite Kind der Familie. Landrat Neumeyer gratulierte den Eltern Florina und Catalin Anthoni.



Mutter Florina mit Darius, ihrem Mann Catalin und Gratulanten

Zwillinge heißen Zippora und Saphira

Kelheim. Ein gesundes Zwillingspärchen kam am 10. Oktober in der Goldberg-Klinik auf die Welt. Die beiden Mädchen Zippora und Saphira wurden um 11.29 Uhr geboren. Zippora mit einer Größe von 47 cm und einem Gewicht von 2,2 kg, Saphira war 48 cm

groß und wog 2,3 kg. Ihre Eltern Sandra und Dragan Schubert sind glücklich. Das Team um Chefarzt Dr. univ. Asuncion Gonzalez Heiberger ist stolz und zufrieden, dass die Geburt für die Mutter und das Zwillingspärchen komplikationsfrei verlief.



Im Mittelpunkt: die Zwillinge der Familie Schubert

Fotos: Goldberg-Klinik



**Der Umzugsspezialist
in Regensburg**

GEBR. RÖHRL

Transport + Möbelspedition GmbH

Vollservice aus einer Hand

mit eigenen Schreibern, Elektrikern
und Installateuren

unverbindliche Umzugsberatung
Beiladungen in alle Richtungen

Junkersstraße 11 · 93055 Regensburg



AMÖ-Fachbetrieb
Transport GmbH

- ✓ Umzüge im Stadt-, Nah-, Fern- und Auslandsverkehr
- ✓ Übersee und Containerumzüge
- ✓ Spezialtransporte v. Klavier, Flügel, Kassen,
- ✓ Computer u. Kunstgegenstände
- ✓ Industrie- und Betriebsverlegungen
- ✓ geschultes Fachpersonal, Schreiner-Service
- ✓ Möbel-Lagerung in sauberen Räumen
- ✓ behutsame Umzüge für Senioren
- ✓ Küchenkomplettmontagen, Möbelsmontage
- ✓ Entrümpelung, Sperrmüll und Altmöbelentsorgung

www.roehrl-umzuege.de · Tel. 0941 21771 · Für uns heißt umziehen nicht nur transportieren!

Großer Ski-Basar am 17. November bei:



KELHEIM



Zum Eldorado für Skifans wird „Sport 2000“ an der Schöfflerstraße am verkaufsoffenen Sonntag (17. November). Pünktlich vor dem Start der neuen Skisaison gibt's von 12 bis 14 Uhr eine Riesenauswahl an allem, was man für die kalte Jahreszeit zum Sporteln braucht. Egal ob Sie Ski, Snowboard, Stiefel oder Zubehör suchen – Schnäppchenjäger werden garantiert fündig.

Falls Sie selbst etwas verkaufen möchten: Abgabe ist am Freitag (15. November) von 12 bis 19 Uhr, und Samstag (16. Nov.) von 9.30 Uhr bis 16 Uhr. Geschäftsführer Helmut Bachschmid: „Wir freuen uns über alles, was gut erhalten ist. Falls etwas nicht in Ordnung ist, nehmen wir es nicht an.“ Abholung der nicht verkauften Ware und Auszahlung ist am Sonntag zwischen 14 und 15 Uhr. Bachschmid: „Alles, was bis 15 Uhr nicht abgeholt wird, spenden wir an Bedürftige.“



BU



KELHEIM

Schöfflerstr. 14 · 93309 Kelheim · Telefon 09441/9599
info@sport2000-kelheim.de · www.sport2000kelheim.de
Mo. bis Fr. 09:30 - 19:00 Uhr · Sa. 09:30 - 16:00 Uhr



FLOHMARKT

SO. 3.11.2019, 8–14 UHR

IN DER BIBLIOTHEK
DER ECKERT SCHULEN
DR.-ROBERT-ECKERT-STR. 3,
93128 REGENSTAUF

Mehr Infos unter www.eckert-schulen.de/flohmarkt

Ihr EinTRITT ins Paradies des schönen Wohnens!

An alle Minimalisten und Prunkverliebten, Materialisten und Idealisten, Industrial-Verliebte und Holzoptik-Fetischisten.

Tretet ein und tretet drauf! Wunderschöne Holzstrukturen, Großformatfliesen im Betonlook und verschiedenste Natursteine können eure Wände und natürlich euren Boden zieren. Ihr steht auf Landhausstil? Ihr wolltet schon immer in einem coolen Loft wohnen? Oder seid ihr eher der Typ edler Wohnpalast?

Durch die jahrelange Erfahrung in Beratung, Planung und Montage sind wir Profis auf unserem Gebiet und kennen die Optionen und vorallem unzählige Kombinationen. Wir haben endlose Möglichkeiten, denn unsere paradiesisch schönen Fliesen lassen (fast) keine Wünsche offen.

Lasst euch jetzt in unserem Haus-Modernisierer-Showroom in Teugn in das Paradies des schönen Wohnens entführen! Was ihr mitbringen sollt? Nur eure Wünsche und Vorstellungen.

Wir freuen uns auf euren Besuch! Die HausModernisierer



Die HausModernisierer

BAD & FLIESEN FENSTER & SONNENSCHUTZ
FUSSBÖDEN ENERGIE & HEIZUNG

Ihr EinTRITT ins...

PARADIES DES SCHÖNEN WOHNENS

Ringstrasse 5 · 93356 Teugn · Telefon 09405-60999-0 · www.die-hausmodernisierer.de

IMPRESSUM BAD ABBACHER / DER KELHEIMER / WIR RIEDENBURGER

Herausgeber und Anzeigen:

Reidl Medienhaus GmbH
Hutackerweg 3, 93080 Pentling
Tel. 09405 9524-0, Fax 09405 9524-24
kontakt@reidl-medienhaus.de
www.reidl-medienhaus.de

Redaktionsleitung: Bettina von Sass,
Freie Journalistin, Fichtenstr. 1,
93077 Bad Abbach, Tel. 09405 954588
oder Mobil 0177 8244194,
bettina.von.sass@googlemail.com

Bildnachweis:

Bettina von Sass, privat, fotolia, FreePik.com, Vector4free

Produktion/Grafik/Druck:

Reidl Medienhaus GmbH

Hutackerweg 3, 93080 Pentling
Tel. 09405 9524-0, Fax 09405 9524-24
kontakt@bad-abbacher.de, www.reidl-medienhaus.de

Verteilung BAD ABBACHER:

an die Haushalte der Großgemeinde Bad Abbach sowie in

Teugn, Matting und Hohengebraching.

DER KELHEIMER: an die Haushalte der Stadt Kelheim.

WIR RIEDENBURGER: an die Haushalte der Stadt Riedenburg mit Ortsteilen.

Auslage:

in der Region Bad Abbach und Kelheim in über 100 Auslagestellen.

Bei Nichterscheinen ohne Verschulden des Verlages und in allen Fällen höherer Gewalt bestehen keine Entschädigungsansprüche. Mit Namen bzw. „Profil“ oder „Anzeige“ gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für unverlangt eingesandte Fotos, Unterlagen, Manuskripte übernimmt der Verlag keine Verantwortung.

Leserzuschriften geben ausschließlich die Meinung des Verfassers wieder. Die Redaktion behält sich vor, Leserzuschriften gekürzt zu veröffentlichen. Gerichtsstand und Erfüllungsort ist Regensburg.

Der BAD ABBACHER und DER KELHEIMER sind Mitglied der Verlegergemeinschaft Deutscher Kur- und Freizeitmagazine e. V.

Anzeigen- und Druckunterlagenschluss für die Oktober-Ausgabe ist der 18. 11. 2019

Genaue Termine erfahren Sie unter 09405 9524-0 oder kontakt@bad-abbacher.de

Volle Müllsäcke beim Schüler-Ramadama

Mit Mülltüten und Greifzangen streiften jetzt Schüler der Angrüner Mittelschule durch Bad Abbach. Die Fünft- bis Siebtklässler sammelten – in verschiedene Gruppen aufgeteilt – mit ihren Lehrerinnen Dosen, Papier, Flaschen jeder Art und ungezählte Zigarettenkippen. Mit von der Partie war auch Sieglinde Wasöhr, die in der Vergangenheit schon öfter Aktionen dieser Art initiiert hatte. Am Wallnerberg

machte sie die Schüler auf einen Berg Grünschnitt am Wegesrand aufmerksam. „Das gehört auch nicht hierher!“ Ihr Fazit: „Am Ende lag insgesamt zwar nicht ganz so viel Müll herum wie befürchtet – besonders viel fanden die Schüler aber bei Bänken, an Haltestellen und auf Parkplätzen.“ So füllten sich die Säcke schnell. Für die Angrüner-Schule steht fest: Es soll von nun an jedes Jahr Ramadama geben (*mehr auf S. V*).



Auch auf dem Weg zum Heidfeld fand sich Unrat.

Foto: BvS

Seniorenflug mit Aussicht von gaaanz oben

Voll bis auf den letzten Platz war ein Sonderbus, der mit 68 Senioren eine Rundfahrt durch die Gemeinde machte. Zwei Stunden lang ging es auf Einladung der Verwaltung durch alle Ortsteile, am Bauhof wurde mit Leberkas-Semmeln Brotzeit gemacht.

Maria Riepl (84) aus Oberndorf freute sich besonders, mal wieder nach Dünzling zu kommen. „Ich bin in Weillohe geboren und aufgewachsen – Jahrzehnte lang war ich

nicht dort!“ Ein Highlight war ein längerer Stopp beim Feuerwehrgerätehaus in Abbach, wo Kommandant Mathias Prash und sein Stellvertreter Maximilian Neubauer den Teilnehmern Interessantes über ihre Einsätze erzählten. Großen Spaß hatten einige schwindelfreie Senioren, als sie sich mit der Drehleiter 30 Meter hoch in die Lüfte hieven ließen. Peter Gerhard Diel (85) war begeistert: „Eine fantastische Aussicht von da oben, einmalig!“



... und tschüss! Langsam schob sich die Drehleiter samt den Senioren auf 30 Meter hinauf in die Höhe (vorn Kommandant Mathias Prash)

Foto: BvS



Gemeinschaftspraxis für Innere Medizin
Kardiologie & Rheumatologie
Traditionell chinesische Medizin (TCM)



Ein neuer Kardiologe in Bad Abbach stellt sich vor: Dr. Manuel Kaufmann

Seit Oktober erweitere ich das Angebot der Internistischen Facharztpraxis Dres. Kaufmann im Rathauskomplex Bad Abbach um das volle Spektrum der nichtinvasiven Kardiologie, incl. Schrittmacher- und Defi-Kontrollen. Die Rheumatologie wird unverändert von Fr. Dr. Petra Kaufmann fortgeführt, die traditionell chinesische Medizin durch Frau Dr. P. Kaufmann und Herrn Dr. W. Kaufmann gemeinsam.

Spezialisiert habe ich mich auf das Erkennen und Behandeln von Herz-Kreislauf-erkrankungen, wie z.B. Herzschwäche, koronare Herzerkrankung (z.B. Herzinfarkt und dessen Folgen), Rhythmusstörungen und Herzklappenfehler. Dazu zählen aber auch Durchblutungsstörungen des Gehirns und anderer Organe sowie das Erkennen von Schlafstörungen. Am Herzen liegt mir hierbei eine enge und vertrauensvolle Arzt-Patientenbeziehung mit Ihnen sowie eine fundierte Aufklärung über die zugrundeliegende Erkrankung, damit therapeutische Maßnahmen bestmöglich umgesetzt werden können. Sie als Mensch stehen bei uns im Mittelpunkt, sodass Sie immer auf einen individuellen Ansatz vertrauen dürfen. Diesen können wir bei Bedarf auch um das große Spektrum der traditionell chinesischen Medizin ergänzen.

Ich freue mich, wenn ich Ihnen in Sachen Gesundheit und Wohlbefinden zur Seite stehen kann.

Ihr Dr. Manuel Kaufmann

www.dr-kaufmann.com · Tel. 09405 95330 · Römerstraße 51 · 93077 Bad Abbach

Neuer „Best-Age-Kurs“ beim Karate Verein



Trainerin Katharina Müller (Mitte) und ihre Schüler

Foto: Karate Verein

Seit genau zwei Jahren gibt es die „Best Age“-Gruppe des Karate Vereins Bad Abbach e.V. Dort trainieren jeden Montag ca. zehn ehrgeizige Erwachsene unter der Leitung der Pädagogin und Kara-

tetrainerin Katharina Müller. Die meisten von ihnen sind über 50 – und haben seit ihren Anfängen im Kampfsport viel erreicht: Alle haben in diesem Jahr die Prüfung zum Grüngurt erfolgreich be-

standen. Und obwohl viele von ihnen zunächst einmal nur in den Sport „hineinschnuppern“ wollten, ist nun für alle klar, dass sie sich noch weiterentwickeln wollen. Ziel ist es, den „Karate-Do“ – den Weg des Karate – wenn möglich bis zum Ende zu gehen und irgendwann Meister zu werden. Auch wenn dieser Weg nicht nur Spaß bereithält, sondern auch viel Disziplin und Anstrengung erfordert, so hat die Gruppe bereits große Fortschritte in den

Bereichen Koordination, Ausdauer und Gleichgewicht gemacht, was nicht zuletzt einen wichtigen Beitrag zur Gesundheit (besonders im fortgeschrittenen Alter) leistet.

Bei einer Studie der Uni Regensburg mit Best Age wurde wissen-

schaftlich bewiesen, dass Karate in hohem Maße die körperliche Leistungsfähigkeit steigert und sich positiv auf das emotionale Wohlbefinden auswirkt. An der Studie waren Trainer des Karate Vereins Bad Abbach beteiligt.

Der Karate Verein Bad Abbach bietet nun einen neuen Schnupper-Kurs von sechs Abenden für Frauen und Männer im reiferen Alter – Best Age – an (Jüngere willkommen). Beginn ist am Montag, 9. November, von 18 bis 19 Uhr (sechs Abende immer montags) im Gymnastikraum der Grundschule Bad Abbach.

Das Training leiten der Vereinsvorsitzende Helmut Körber, 7. DAN und Adam Hirsch, 5. DAN.

Anmeldung über info@karate-badabbach.de, oder einfach vorbeikommen (bitte Trainingshose und T-Shirt mitbringen).

Kickboxer: Bavarian Open war ein voller Erfolg

Mehr als 350 Starts waren bei der Bavarian Open in Altötting gemeldet. Die Kickboxer der Taekwon-Do-Kickboxschule Jungshin aus Bad Abbach zeigten wieder einmal, dass mit ihnen immer zu rechnen ist. Im Pointfighting holte sich Stefanie Gleixner (22 J.) gleich 2x den goldenen Pokal, Emilia (13 J.) und Tristan Rott (15 J.) durften auch ganz oben aufs Podest und

Vincent Rott (17 J.) wurde Vierter. Sofie Schöberl (15 J.), zum 1. Mal auf einem Turnier, siegte bei den Newcomern Jugend A, und Manuel Pertler (15 J.), auch Jugend A, holte sich den 2. Platz. Dies war das letzte Turnier vor der EM in Antalya, wo Stefanie Gleixner Anfang November antreten wird.

Infos: www.jungshin.de oder Tel. 09405/ 5905

Spaß bei Kinderolympiade

War das ein Gewusel: Bei der 16. Kinderolympiade ging's in der Jos-Manglkammer-Halle wieder hoch her!

In drei Altersgruppen (3 bis 11 Jahre) balancierten, sprangen und kletterten rund 200 Kinder. Am Ende waren alle stolz auf die Stempel ihres Laufzettels und die „goldenen“ Medaillen, die Sportreferent Ernst Gassner jedem Kind umhängte. Dazu gab's eine Urkunde und Gummibärchen.



Konzentriert strengten sich schon die Kleinsten mächtig an Foto: BvS





Klinik-Kompetenz-Bayern eG
Kooperation für Gesundheit mit Zukunft

Besuchen Sie unsere Info-Abende

»Medizin aktuell«

Erfahrene Ärzte der Goldberg-Klinik Kelheim informieren auf verständliche Art über interessante medizinische Themen. Wir freuen uns auf Sie!







Goldberg-Klinik Kelheim GmbH
 Akademisches Lehrkrankenhaus der Universität Regensburg
 Traubenweg 3 | 93309 Kelheim | Fon: 09441/702-0 | Fax: 09441/702-1019
 E-Mail: info@goldbergklinik.de | www.goldbergklinik.de

www.facebook.com/goldbergklinik



Aktuelle Veranstaltungen auf
www.goldbergklinik.de/aktuelles/termine

Peisinger schafften es nach ganz oben

Sommerbiathleten feierten Erfolge bei Deutscher Meisterschaft

Die Peisinger Sommerbiathleten sind dort angekommen, wo die Winterbiathleten schon länger sind: an der Spitze im deutschen Sport!

Nachdem schon bei der Bayerischen Meisterschaft im Hohenzollern-Stadion am Fuße des Arbers im Juli Top-Platzierungen die Tagesordnung waren – insgesamt 14 Stockerlplätze – war es nun auch bei der Deutschen Meisterschaft so weit.

Ende September machten sich zehn nominierte Biathleten auf den Weg nach Schmallenberg im Sauerland zur Deutschen Meisterschaft. Schon am ersten Tag konnten die

ersten Erfolge in der Staffel erzielt werden. Jugend männlich Bayern 1: Tobias Schöner (Goldmedaille). Jugend weiblich Bayern 1: Julia Bantelmann (Bronzemedaille). Junioren Bayern 1: Daniel Gruber (Goldmedaille). Herren 3 Bayern 1: Karl Limmer jun. (Bronzemed.).

In der Sprintdisziplin gewann Christoph Limmer Silber bei den Schülern, und Gerhard Auburger bei den Herren Bronze.

Am dritten Tag war jeder Biathlet als Einzelkämpfer im Massenstart unterwegs. Auch hier gelang der Coup von den Stockerlplätzen – Christoph Limmer gewann seine zweite Silbermedaille



Riesenerfolg bei der Meisterschaft: Sommerbiathleten sind deutsche Spitze

bei den Schülern. Auch die anderen Peisinger Biathleten konnten sie erzielen die Ränge 4 bis 10 an der deutschen Spitze.

Gabi Ostermeier

Irish Dance: Mit hohem Dutt und klackernden Schuhen

Kurz vor ihrem Auftritt üben die Freundinnen am Rande der Wettkämpfe noch ein bisschen. Kurze, schnelle Schrittfolgen. Die Füße kreuzen sich, die gestreckten Beine werden nach oben geworfen. Laut klackern die schwarzen Spezial-Schuhe auf dem Boden. Hochkonzentriert sehen die Mädchen aus. Lampenfieber? „Nö, haben wir eigentlich nie!“ Dana Schichtl und ihre Freundin Annika Senft (beide 12) aus Rohrbach, sind schon alte Hasen im Irish Dance. „Wir machen das seit drei Jahren und haben schon mehrere Pokale gewonnen. Es macht Riesenspaß!“

Die beiden gehörten zu insgesamt 95 Tänzern, die in der Jos-Mangkammer-Halle beim ersten irischen Tanzwettbewerb in der Region antraten. Je höher die Kategorien (von „Beginner“ über

„Primary“, „Intermediate“ bis zu „Open“, der höchsten Stufe), desto schwieriger die Tänze und desto prächtiger und aufwendiger Kostüme und Frisuren. Typisch ist der Dutt, viele Kleider sind aus schwerem Stoff und reich bestickt. Die Ausrichtung übernahm die Tanzschule „Celtic Rainbow“ unter der Leitung der zweifachen Weltmeisterin Rebecca Popp. Die Wertungsrichter Shaun und Caroline Temple kamen aus Nordirland. Bevor es losging, sprach Vize-Bürgermeister Christian Hanika einige Grußworte.

„Die Bad Abbacher Kinder zeigten sehr gute Leistungen. Viele sind bei ihren Tänzen in die nächste Kategorie aufgestiegen“, erzählt Tanzlehrerin Marta Kliemt.

Wer neugierig geworden ist: Einstieg ist jederzeit und in jedem Alter möglich. Die Kinder werden



Stolz auf ihre Leistungen sind diese Mädchen. Rechts: Dana und Annika aus Rohr übten am Rande der Wettkämpfe. Fotos: Celtic Rainbow, BvS

in Oberndorf (Unterer Weinweg 13) unterrichtet, jeden Dienstag um 16.30 Uhr. Die Erwachsenen tanzen in Regensburg in der Alten

Mälze, Dienstag ab 19.45 Uhr. Infos und Anmeldung: www.celticrainbow.de oder popp Rebecca@gmail.com

Bavaria-Apotheke macht Kindern eine Freude

Die Martinsumzüge sind im November für viele Kinder ein Highlight. Nun gibt es noch einen Grund mehr, sich auf die Tage rund um das Martinsfest zu freuen: Die Bavaria-Apotheke nimmt sich ein

Beispiel an dem Heiligen. Der teile seinen Mantel – „und wir verteilen vom 11. bis 16. November kleine Säckchen mit vielen Überraschungen“, verrät Apotheker Dr. Walter Fuchs.

Anzeige



Die Apotheke mit Kompetenz und ISO-Zertifizierung



BAVARIA-APOTHEKE
Dr. Walter Fuchs
Zentral + nah:
immer für SIE da!

Wir beraten Sie gern!
Ihr Dr. Walter Fuchs und Team

Öffnungszeiten: Mo - Fr: 08:00 - 18:00 Uhr, Sa: 08:00 - 12:30 Uhr

Raiffeisenstraße 19 • 93077 Bad Abbach
Telefon 0 94 05 / 95 35 0 • Fax 0 94 05 / 95 35 35

NOTFALLNUMMERN (alle Angaben ohne Gewähr)

- ◆ Rettungsdienst, Notarzt, Feuerwehr ☎ 112
- ◆ Polizei ☎ 110
- ◆ Goldberg-Klinik ☎ 09441-702-0
- ◆ Uniklinik Regensburg ☎ 0941-944-0
- ◆ Asklepios Klinikum Bad Abbach ☎ 09405-18-0
- ◆ Malteser Hilfsdienst e. V. ☎ 0941-585 15 55
- ◆ Johanniter Unfallhilfe: ☎ 09407-300-0
- ◆ Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst ☎ 116 117
- ◆ Notdienst-Apotheken, Ärztlicher Bereitschaftsdienst, Giftnotruf
- www.apotheken.de / www.aponet.de
- ◆ Zahnärztlicher Notdienst (A&V e.V.)
- www.zahnarzt-notdienst.de

MARKT BAD ABBACH

- ◆ Gemeindeverwaltung, Rathaus
- Raiffeisenstr. 72, ☎ 09405-95900

ABWASSER

- ◆ Zweckverband zur Abwasserbeseitigung, Geschäftsstelle: Am Pfaffenberg 1, Lengfeld ☎ 09405-95 54 81 50 (24-Stunden-Notruf)
- Fax: 09405-955 48 29 (nur für Teugn, Lengfeld inkl. Alkofen und Mühlfeld – bei Abwasserproblemen in den anderen Gemeinden bitte den Markt Bad Abbach unter ☎ 0171-732 69 10 kontaktieren)

AMBULANTE PFLEGE

- ◆ Hildegard Bartl, Häusliche Krankenpflege, Kaiser-Heinrich-II.-Straße 1, Bad Abbach, ☎ 09405-91 96 43, Mobil: 0170-907 39 08
- ◆ Caritas-Sozialstation Bad Abbach, Ambulante Pflege, Gutenbergring 2, ☎ 09405-96055



- ◆ Pflegedienst HELSKE Bad Abbach
- Kaiser-Heinrich-II.-Str. 15, 93077 Bad Abbach ☎ 09405-20 68 482
- www.helskepeoplecare.de
- Leistungen: Behandlungspflege, Grundpflege, Hauswirtschaftliche Tätigkeiten, Palliative Versorgung, Hausnotruf

APOTHEKEN

- ◆ Bavaria-Apotheke, 93077 Bad Abbach, „Neuer Markt“, ☎ 09405-95350
- ⇒ MEHR INFO: www.bad-abbacher.de
- ◆ Burg-Apotheke, Bad Abbach „Shopping-Center“, ☎ 09405-2244
- ⇒ MEHR INFO: www.bad-abbacher.de
- ◆ Apotheke am Real, Pentling Hölkeringer Str. 22, ☎ 0941-28 06 40
- ◆ St. Nikolaus-Apotheke, J. Schlachtmeier Hölkeringer Str. 9, 93080 Pentling ☎ 0941-97897, Fax 0941-99 83 26

ÄRZTE

- ◆ Augenarztzentrum Dr. Rausch – Dr. Pliz – Dr. Schlegel, Gemeinschaftspraxis, Gutenbergring 2, Shoppingcenter, 93077 Bad Abbach, ☎ 09405-6980, Hauptpraxis: Donaupark 6, 93309 Kelheim, ☎ 09441-9430, www.augenarztzentrum.de



- ◆ Augenarzt Praxis Bad Abbach, Kaiser-Karl-V.-Allee 12, 93077 Bad Abbach, ☎ 09405-957 83 30
- Sprechzeiten: Di. 14.30–17.30, Mi. 9.00–12.00 u. 13.00–15.30 Uhr, Do. 14.00–16.30 Uhr
- NEU: Jeden 1., 2., 3. Do im Monat von 8.00–12.00 Uhr
- ◆ Frauenärzte Ihrer Nähe, Überörtliche Gemeinschaftspraxis (Ambulante Operationen, Prä-natale Diagnostik, Onkologisch verantwortliche Ärzte, Hormon- und Stoffwechselertherapie, Ernährungsmedizin, Anti-Aging-Medizin, Akupunktur), Dr. med. Andreas Lenz, Dr. med. Michael Büchner Heike, Schütz-Zamparini Hauptsitz: Gutenbergring 2, Shopping-Center, Bad Abbach, ☎ 09405-1713
- www.frauenaeerzte-ihre-naehe.de
- ◆ Zahnarzt-Praxis Dr. Thomas Frank, Bad Abbach, Gutenbergring 2, Shopping Center, ☎ 09405-96 31 44, www.drthomasfrank.de
- ◆ Zahnarzt-Praxis Dres. Bettina und Bernd Mathies, Bad Abbach, Kochstr. 2, ☎ 09405-4777, www.zahnarztpraxis-mathies.de

- ◆ Zahnmedizinische Praxis M. Stellwag, Bad Abbach, Römerstr. 51 (im neuen Rathaus) ☎ 09405-96056, www.praxis-aldente.com
- ◆ Dr. med. Wolfgang Kaufmann, Internist MCM (Univ. Taichung), Akupunktur TCM, kardiologisch qualifizierter Facharzt, gastroenterologische Diagnostik u. Behandlung, Endoskopie
- Dr. med. Petra Kaufmann, Internistin MCM (Univ. Taichung) Rheumatologie – Osteologie – Chirotherapie, Bad Abbach, Römerstr. 51, ☎ 09405-95330, www.dr-kaufmann.com
- ◆ Zahnarztpraxis Sabine Vogl, Raiffeisenstr. 19 (im Neuen Markt), Bad Abbach, ☎ 09405-962420, www.zahnarztpraxis-sabine-vogl.de
- ◆ TCM – Traditionelle Chinesische Medizin Frau Dr. Jijian Shi, Raiffeisenstraße 19 / 1 93077 Bad Abbach, ☎ 09405/ 500 96 88
- ⇒ MEHR INFO: www.bad-abbacher.de

AUTO-/KAROSSERIE-WERKSTATT

- ◆ Reisinger Karosserie GmbH, Regensburg, Abensstr. 6, ☎ 0941-42299, info@karosserie-reisinger.de

BADEMÖDEN

- ◆ Palm Beach PB Bade & Freizeitmode GmbH, Industriestraße 1 93077 Bad Abbach, ☎ (9405) 9595-15
- Mobil (0170) 240 74 87, Fax (09405) 9595-65
- www.palmbeach-bademoden.de
- ⇒ MEHR INFO: www.bad-abbacher.de

BÄCKEREI



- ◆ BÄRENBÄCK – Altbayrisches Holzofenbrot Ihrlerstein • Langquaid • Hienheim • Essing • Saal Hauptfiliale Saal: Hauptstraße 27 93342 Saal an der Donau, ☎ 09441-8281
- www.baerenbaeck.de
- ⇒ MEHR INFO: www.bad-abbacher.de
- ◆ EDEKA Dillinger
- ⇒ siehe auch LEBENSMITTEL

BANKEN

- ◆ Kreissparkasse Kelheim ☎ 09441 299-0
- ◆ Raiffeisenbank Kreis Kelheim eG ☎ 09405-5090, www.rbb.de

BAUUNTERNEHMEN

- ◆ Auch Kleinstaufträge rund um's Haus: Tobias Fleischmann Bauunternehmen Maurer- und Betonbaumeister Ludwig-Thoma-Str. 7, 93077 Bad Abbach ☎ 09405-94 98 81 20, Fax 09405-94988129
- fleischmann-bau@web.de
- www.fleischmann-bauunternehmen.de
- ◆ Stockmeier, J. Bauunternehmen, Transporte, Zimmerei, Sägewerk, Hängloftstr. 2, 93080 Pentling-Poign, ☎ 09405-96 23 80, Fax 09405-96 23 81

BESTATTUNGEN

- ◆ „Friede“, Regensburg, Adolf-Schmetzer-Str. 22, ☎ 0941-794004
- ◆ Pietät Bestattungen, Kochstr. 11, Bad Abbach, ☎ 09405-4779 und
- Prüfener Str. 78, 93049 Regensburg, ☎ 0941-21967, Fax: 0941-22748

BÜROMÖBEL

- ◆ Gerhard Auburger, Die funktionelle Wohn-Idee, St.-Georg-Straße 12, 93077 Bad Abbach/Peising, ☎ 09405-6685, Fax 09405-6642, www.auburger-wohndee.de
- ⇒ MEHR INFO: www.bad-abbacher.de

BÜROTECHNIK

- ◆ Gerhard Schuller, Bürosysteme und Kopierladen, Bad Abbach, ☎ 09405-96 34 29, Mobil: 0171-347 92 97, gerhardschuller@gmx.de

DROGERIEMARKT



- ◆ dm-Drogeriemarkt Gutenbergring 5a (neben Aldi), 93077 Bad Abbach, ☎ 09405/500 93 58, www.dm.de
- ⇒ MEHR INFO: www.bad-abbacher.de

ELEKTRO-INSTALLATION

- ◆ Elektro Bierek, Am Unteren Weinberg 19a, Oberndorf, ☎ 09405-96 15 28, Fax: 09405-94 16 74, info@elektro-bierek.de
- ⇒ MEHR INFO: www.bad-abbacher.de
- ◆ Elektro Schöner, Lerchenstr. 9, Bad Abbach, ☎ 09405-96 21 70, Fax: 09405-96 21 71
- Mobil: 0172-848 31 12
- ◆ Elektrotechnik Wolfseher & Schmid, Zeilerweg 22, 93152 Nittendorf, ☎ 09404-954 80 81, Mobil: 0170/314 33 69 u. 0175/243 17 74, Fax: 09405/5009365, info@elektrotechnik-ws.de

ERGOTHERAPIE

- ◆ Ergotherapie-Praxis Rüdiger Hanl, Handtherapie, Entwicklungsförderung – Rehabilitation, Bad Abbach, Gutenbergring 2, Shopping Center, ☎ 09405-96 34 44, www.ergotherapie-hanl.de

FINANZBERATUNG



- ◆ ZIEREIS Finanz-, Versicherungs- & Immo-service Regensburger Str. 120, 93309 Kelheim ☎ 09441-29223, Fax: 09441-29218
- info@finanzpool-ziereis.de, www.finanz-immo-service.de

FITNESS

- ◆ Vita-Ferstl, Bad Abbach „Neuer Markt“ ☎ 09405-952811

FLIESEN

- ◆ Fliesenverlegung – Wohnraumrenovierung Harald Neidl, ☎ 09405-96 18 55, Mobil: 0175-425 32 11

GARTENBAU/-PFLEGE

- ◆ Gartengestaltung Hans und Elke Schwertner GbR, Teuerfingerring Straße 10, Buchhofen bei Saal, ☎ 09441-8786, Fax: 09441-80866, www.garten-schwertner.de, info@garten-schwertner.de
- ◆ Danny Hüttig, Gartengestaltung u. Pflege, Pfisterarbeiten, Beregnungsanlagen, Kalkofenring 46, Bad Abbach, ☎ 09405-6990, Mobil: 0172-852 43 46, info@garten-huetting.de
- ◆ Garten- u. Landschaftsbau Kellner, Oberndorf, Donaustraße 43, ☎ 09405-91 90 52, mobil 0160-96 70 58 01

GASTSTÄTTE/BIERGÄRTEN

- ◆ Pension – Gaststätte Wastwirt, Bad Abbach Gerhart-Hauptmann-Str. 25, ☎ 09405-4569, Fax: 09405-6246, wastwirt@web.de
- Donnerstag Ruhetag, f. bes. Anlässe geöffnet. Schöner Biergarten, Kinderspielplatz
- ⇒ MEHR INFO: www.bad-abbacher.de

GLASEREI

- ◆ Biersack, Bad Abbach, Kochstr. 41, ☎ 09405-4348

GUTACHTER

- ◆ Sachverständiger Hertel GmbH (Wert- oder Beweisgutachten im Schadensfall), Pentling, Schlehenweg 1, ☎ 09405-96 20 73
- ◆ Orthopädischer, unfallchirurgischer Gutachter Dr. Thomas-Albert Scherg, Lengfeld, Am Golzplatz 15, ☎ 09405-94 07 61

HEILPRAKTIKER

- ◆ Heilpraxis, Uta Appoltshausen (Heilpraktikerin), Goethestr. 23, Bad Abbach, ☎ 09405-940728, uta@appoltshausen.de
- ◆ Claudia Scherg, Praxis für klassische Homöopathie (Dipl.), Schmerztherapie, Physiotherapie, Am Golzplatz 15, Lengfeld, ☎ 09405-957 78 77, Mobil: 0170-313 39 42
- ◆ Praxis für Naturheilkunde Karin Zettl, Bad Abbach, Goldtalstr. 7 I. OG, ☎ 09405-5191

HEILPRAKTIKER / PSYCHOTHERAPIE

- ◆ Praxis amale´ -Corinna- Dolores Arndt Heilpraktikerin auf dem Gebiet der Psychotherapie nach HeilprG, Bad Abbach, Goldtalstraße 15 Seiteneingang ☎ 015222868922 www.amale-regensburg.de

HEISSMANGEL

- ◆ Gabi Ostermeier, Gartenstr. 14, Bad Abbach/Peising, ☎ 09405-4555

HÖRGERÄTE

- ◆ Schiller & Gebert Hörgeräte GmbH Kaiser-Heinrich-II.-Str. 7, 93077 Bad Abbach, ☎ 09405-9698934, www.schiller-gebert.de
- ⇒ MEHR INFO: www.bad-abbacher.de

IMMOBILIEN

- ◆ Raiffeisenbank Bad Abbach-Saal eG Immobilienabteilung, ☎ 09405 509-310
- www.rb-bad-abbach-saal.de/immobilien
- ◆ RE/MAX Immobilien – Ihr Makler vor Ort Steffen Hemme – Dipl. Immobilienwirt (DIA) ☎ 0941-307 70 21 – Mobil 0175-405 85 13
- www.hemme-remax.de
- stefhen.hemme@remax.de



Ihre Immobilie in besten Händen

- ◆ info@tbi.gmbh, www.tbi.gmbh ☎ 0160 8059 567

KRANKENGYMNASTIK

- ◆ Physiotherapie Maximilian Otholt Gutenbergring 2, Shopping-Center, ☎ 09405-941 94 48
- ◆ Physiotherapie Astrid Seidel, Kaiser-Heinrich II-Str. 19, Bad Abbach, ☎ 09405-96 53 0 55
- ◆ Vita-Ferstl, Bad Abbach „Neuer Markt“ ☎ 09405-95 28 11

KRANKENHÄUSER

- ◆ Asklepios Klinikum Bad Abbach, Klinik und Poliklinik für Orthopädie, -Notfallambulanz-, Klinik und Poliklinik für Rheumatologie, Kaiser-Karl V.-Allee 3, Bad Abbach ☎ 09405-18-0, Fax: 09405-18-2900
- ⇒ MEHR INFO: www.bad-abbacher.de
- ◆ Goldberg-Klinik Kelheim GmbH, Traubenweg 3 Kelheim, ☎ 09441-7020, Fax: 09441-702-1019
- Notaufnahme: ☎ 09441-702-3222, Hebammenbereitschaft: ☎ 09441-702-4460
- ◆ Reha-Klinik, Asklepios Klinikum Bad Abbach Zentrum für orthopädische und rheumatologische Rehabilitation, Stinkelbrunnstr. 10, Bad Abbach, ☎ 09405-18-0, Fax: 09405-18-1015

LEBENSMITTEL



- Bad Abbach, Goldtalstr. 1, ☎ 09405-961999
- aktivmarkt-dillinger@t-online.de
- www.dillinger.aktiv-markt.de
- ⇒ MEHR INFO: www.bad-abbacher.de

LOTTO

- ◆ EDEKA Dillinger

MEDIATION

- ◆ Metzner & Striepling, Mediation, Konflikt-/Verhandlungsmanagement, Weißburgerstr. 23, 93055 Regensburg ☎ 0941-206 77 47
- www.metzner-striepling.de
- ⇒ MEHR INFO: www.bad-abbacher.de

METZGEREI

- ◆ Metzgerei Krain, Bad Abbach, Lengfeld, Industriestr. 7, ☎ 09405-969 92 70
- Shopping Center, ☎ 09405-94 10 67
- ◆ EDEKA Dillinger
- Dry-Aged-Beef aus eigener Herstellung
- ⇒ siehe auch LEBENSMITTEL

MUSIKSCHULE

- ◆ Musik-Akademie Bad Abbach, Viktor Dukart Unterrichtsort: Goldtalstraße 9a, Bad Abbach ☎ 09405-95 43 33 oder 09405-1367
- www.musikakademie-bad-abbach.de
- ◆ P.M.I.O. / Musikschule Regensburg Zweigstelle Bad Abbach, Goldtalstraße 7 ☎ Zentrale: 0941-56 53 53, www.pmio.de

PARTYSERVICE

- ◆ Metzgerei Krain, Bad Abbach, Lengfeld, Industriestr. 7, ☎ 09405-969 92 70
- Shopping Center, ☎ 09405-94 10 67

⇒ siehe auch METZGEREI

PHYSIOTHERAPIE

- ◆ Physikalisch-Therapeutische Ambulanz im Asklepios Klinikum Bad Abbach, Kaiser-Karl-V.-Allee 3, ☎ 09405-18-2376
- ◆ Vita-Ferstl, Bad Abbach „Neuer Markt“ ☎ 09405-952811
- ◆ Anett Möckel, Physiotherapie, Kaiser-Heinrich-II-Str. 7, Bad Abbach, ☎ 09405-1079

⇒ MEHR INFO: www.bad-abbacher.de

- ◆ Physiotherapie Maximilian Otholt Gutenberggring 2, Shopping-Center, ☎ 09405-941 94 48
- ◆ Physiotherapie Astrid Seidel, Kaiser-Heinrich II-Str. 19, Bad Abbach, ☎ 09405-96 53 0 55

RECHTSANWÄLTE

- ◆ Bernhard Schaffer, Am Markt 6 (ehem. Apotheke), Bad Abbach, ☎ 09405-96 23 10, Fax: 09405-96 23 11, www.anwalt-schaffer.de, info@anwalt-schaffer.de
- ◆ Herbert Heider, Dr. Gesslerstr. 16a, Regensburg, ☎ 0941-90108, www.raheider.de
- ◆ Rita Richter-Jagenlauf, Bad Abbach, Am Markt 15, ☎ 09405-91 94 05 www.rechtsanwaltskanzlei-rita-richter.de

REIFENSERVICE

- ◆ Reifen Hallier, Meisterbetrieb, Bad Abbach/Poikam, Dorfstr. 3, ☎ 09405-5009912

SCHREINEREI

- ◆ Gerhard Auburger, Die funktionelle Wohn-Idee, St.-Georg-Str. 12, 93077 Bad Abbach/Peising, ☎ 09405-6685, Fax: 09405-6642, www.auburger-wohndee.de

⇒ MEHR INFO: www.bad-abbacher.de

SENIORENHEIM

- ◆ Seniorenwohnen Lugenweg, Lugenweg 9, 93077 Bad Abbach, ☎ 09405-95 46 8-0, Fax: 09405-954 68-20, info.bab@rks.brk.de www.seniorenwohnen.brk.de

⇒ MEHR INFO: www.bad-abbacher.de

KURHAUS

- ◆ Kurverwaltung Bad Abbach, Kaiser-Karl-V.-Allee 5, ☎ 09405-95990, info@bad-abbach.de

STEUERBERATER

- ◆ Marion Brandl (Steuerberaterin), Feldstr. 7b, Lengfeld, ☎ 09405-94 04 48, Fax: 09405-94 04 83, info@stb-brandl.de, Termine nach Vereinbarung
- ◆ Dipl.-Betriebswirtin (FH), Steuerberaterin Birgit Meyer-Prücklmeier, Arno-Seidl-Schulz-Str. 4, Bad Abbach, ☎ 09405-95 61 24, Termine nach tel. Vereinbarung
- ◆ Dipl.-Kfm. Willi Reitmeier (Steuerberater, Rechtsbeistand) und Dieter Reitmeier (Steuerberater), Bad Abbach, Gärtner-siedlung 22, ☎ 09405-3601, Fax: 09405-6801, www.kanzlei-reitmeier.de
- ◆ ETL Huber & Kollegen GmbH Steuerberatungs-gesellschaft, Bad Abbach, Hinter der Vest 21; ☎ 09405-95 40 30, Fax: 09405-95 40 50
- ◆ Hofmann & Zisler GbR (Steuerberater, landwirt-schaftliche Buchstelle) Gutenberggring 2, Bad Abbach, ☎ 09405-5021710

TIERÄRZTE

- ◆ Kleintierpraxis Bad Abbach, Dr. Sandra Biebel, Gutenberggring 2, Shopping Center, ☎ 09405-5920,

www.kleintierpraxis-bad-abbach.de

TIERNÄHRUNG

- ◆ Cats & Dogs, Bad Abbach, Gutenberggring 1, ☎ 09405-6096815, www.cats-dogs-shop.de

THERME & THERAPIE



- ◆ Kaiser-Therme, Bad Abbach, Kurallee 4, ☎ 09405-9517-0, Fax: 09405-9517-14, www.kaiser-therme.de

⇒ MEHR INFO: www.bad-abbacher.de

VERSICHERUNG



- ◆ LVM Kutlu & Kollegen, Kochstraße 3, Bad Abbach ☎ 09405/ 955 37 56, ha.kutlu@kutlu.lvm.de

⇒ MEHR INFO: www.bad-abbacher.de

WASSERZWECKVERBAND

- ◆ Geschäftsstelle: Am Pfaffenberg 1, Lengfeld, ☎ 09405-95 54 80 (24-Stunden-Notruf) Fax: 09405-955 48 29

⇒ MEHR INFO: www.bad-abbacher.de

WERBEAGENTUREN



- ◆ Bad Abbach, Tel. 09405 955714

WERTSTOFFZENTRUM

- ◆ Wertstoffzentrum Bad Abbach, Stinkelbrunnstr. 32, (Tunnelparkplatz), ☎ 0151-11 27 82 38 Mo: 10.00 – 12.00 Uhr, Di: 16.00 – 19.00 Uhr Fr: 14.00 – 19.00 Uhr, Sa: 09.00 – 14.00 Uhr Anlieferungen bitte bis spätestens zehn Minuten vor der jeweiligen Schließzeit.

Büro- und Lagerfläche in Bad Abbach

ca. 380 m² Nfl., ca. 540 m² Grund, teilweise vermietet, 1. OG kompl. renoviert, hell, Gasheizg., Grund erweiterbar **EUR 310.000,-**

Energieausweis in Erstellung

Gerne vermieten oder verkaufen wir auch Ihre Immobilie!!!

TRUMMER **0941-44 76 33**

HAUSSUCHE !!!

Beamtenhepaar sucht Haus mit Garten - auch älter - im Raum Kelheim zu kaufen oder zu mieten.

Immob. Inseher seit 1979, GbR
Donaustauer Str. 26
93059 Regensburg
0941/45768

Wir kümmern uns um Ihre Versicherungs- und Finanzfragen



Kutlu & Kollegen

Kochstr. 3
93077 Bad Abbach
Telefon 09405 95 53 75 6
info@kutlu.lvm.de



Knutschen. Quatschen. Kwitten.

Mit Kwitt schnell und einfach Geld wie eine Nachricht versenden.



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Mit Kwitt können Sie in der VR-BankingApp Geld an Kontakte senden und von ihnen anfordern. Alle Infos in Ihrer Filiale oder online auf rbkk.de

Raiffeisenbank
Kreis Kelheim eG

Ihr Makler in Bad Abbach

Steffen Hemme
Dipl. Immobilienwirt (DIA)

RE/MAX Regensburg
Prüfenerger Schloßstr. 2
D-93051 Regensburg

steffen.hemme@remax.de
www.hemme-remax.de



Nur das „Beste“ für Ihre Immobilie!

Unser Angebot:

- Professionelle Immobilienberatung
- Verkauf, Vermietung und Bewertung

Unsere Stärken:

- Erfahrung seit dem Jahr 2000
- Kompetente Aus- und Weiterbildung
- Größtes und weitestweites Netzwerk

RE/MAX



TABA-PRESS



TABAKWAREN - ZEITSCHRIFTEN - SCHULBEDARF

Ihr Fachgeschäft - mit



Bad Abbach
Gutenberggring
neben
NETTO-
Markt

Beim KIDSDAY geht es zu Urpferden und Wölfen

In den Weihnachtsferien können Kinder die Staatl. Feuerschule und das „Haus zur Wildnis“ besuchen

Die Abbacher Jugendbeauftragten Reinhold Meny und Andreas Diermeier sowie Benedikt Grünwald und sein Team organisieren wieder einen Abbacher KIDSDAY in den Weihnachtsferien. Los geht's am 27. Dezember 2019 um 8 Uhr vom Parkplatz Ardelean.

Kinder von 6 bis 12 Jahren sind zu einer interessanten Besichtigung der staatlichen Feuerschule Regensburg eingeladen. Außerdem gibt es ein unvergessliches Erlebnis im Besucherzentrum „Haus zur Wildnis“ im Bayerischen Wald.

Es ist für alle Altersgruppen etwas geboten. Die „Staatliche Feuer-

wehrscheule Regensburg“ ist unter den drei Feuerwehrschulen in Bayern die Schule mit der längsten Tradition. Die Kinder haben die Möglichkeit, die Einsatzfahrzeuge, Ausbildungsmittel und Räumlichkeiten unter sachkundiger Führung kennenzulernen.

Dann geht die Fahrt weiter in Richtung Ludwigsthal zum Besucherzentrum „Haus zur Wildnis“ im Bayerischen Wald. Um die Mittagszeit bekommen Kinder dort ein kostenloses Getränk. Es besteht die Möglichkeit, ein Mittagessen einzunehmen oder sich aus dem Rucksack selbst zu verpflegen.

Die Malereien in der Steinzeithöhle versetzen die Kinder in die Zeit vor und während der Eiszeit. Unter der Führung von ausgebildeten Rangern begegnen wir dann Urpferden, Auerochsen, Wölfen und Luchsen in einer naturnah gestalteten Umgebung. Die Kleidung sollte der Witterung angepasst sein. Um 18 Uhr Ankunft am Parkplatz Ardelean.

Busfahrt, Unfallversicherung, Eintritt, Führungen und 1 Getränk sind im Preis von nur 10 Euro enthalten. Das KIDSDAY-Team mit seinen erfahrenen Betreuerinnen und Betreuern wird sich um die in

Gruppen eingeteilten Kinder kümmern.

Anmeldung ist nur an der Gemeindekasse im Rathaus gegen Barzahlung möglich.

Anmeldeschluss: 29. November. Den ersten 45 Kindern ist der Zuschlag sicher.

Für Rückfragen stehen Andreas Diermeier, Tel. 0151/ 29 14 10 18 und Benedikt Grünwald, Tel. 0176/ 20 11 80 00 oder Reinhold Meny, Tel. 09405/ 5862 zur Verfügung. Meny: „Wir bedanken uns bei der ‚Adolf und Erna Angrüner Stiftung‘ Bad Abbach für die finanzielle Unterstützung.“

Anrufe von falschen Polizisten

Am 25. Oktober, meist in den Mittags- und frühen Nachmittagsstunden, kam es im Raum Bad Abbach zu Anrufen vermeintlicher Polizeibeamter. Hierbei wurden zum Großteil ältere Mitbürgerinnen und Mitbürger Opfer des unbekannten Betrügers. In allen fünf bekannten Fällen gab sich der Anrufer als Polizeibeamter aus und gab an, dass es im näheren Umfeld zu Festnahmen nach Raubüberfällen, bzw. Einbrüchen gekommen sei, und noch Gefahr für den Angerufenen bestünde. Darum sollte durch den Täter erfragt werden, ob Gold,

Schmuck oder Wertgegenstände in den Häusern seien.

Glücklicherweise reagierten alle Angerufenen richtig, gingen nicht auf den Anrufer ein. Die Polizeiinspektion Kelheim hat Ermittlungen wegen versuchten Betruges aufgenommen.

Es wird erneut darauf hingewiesen, dass die Polizei derartige Fragen niemals telefonisch stellt und es sich bei diesen Anrufen um eine bekannte Betrugsmasche handelt. Die Polizeiinspektion Kelheim bittet darum, bei solchen Anrufen jederzeit misstrauisch und sensibel zu sein. Zudem ist es ratsam, Angehörige oder Bekannte, besonders ältere Mitmenschen, auf diese Thematik hinzuweisen und zu sensibilisieren.

Hilfe für ein syrisches Baby

Die Lengfelder Helferin Eva Schachinger bittet für ein syrisches Baby, ein kleines Mädchen, um Spenden. „Die Eltern können alles gebrauchen, Erstlingsausstattung, aber auch Kinderwagen und anderes. Überzählige Spenden gebe ich an den Kleiderladen im Alten Rathaus.“ Auch Fahrräder für Flüchtlinge seien willkommen. Tel. 09405/ 4676 oder 0151/ 55 85 07 56 oder eva.schachinger@gmx.de

BAD ABBACHER

Wanted
Austräger

1x monatlich für „LENGFELD“ gesucht!

Ansprechpartner: Patrick Schwarz
 Telefon: 0160 7878158
 flyer32@web.de

**ANWALTSHAUS
REGENSBURG-NORD**
MAHRER, MESCHÜTZ & KOLLEGEN

Rechtsanwalt Ulrich Meschütz

Fachanwalt für Familienrecht
Fachanwalt für Erbrecht

- Erbstreitigkeiten
- Testamentsgestaltung
- Ehescheidung
- Unterhalt

Nußberger Straße 6 • 93059 Regensburg
 Tel. (09 41) 46 11 01 02 • www.anwaltshaus-regensburg-nord.de

Foto-Wettbewerb mit besonderen Impressionen

Bad Abbach, gesehen aus einem besonderen Blickwinkel – so lautet der Aufruf der Werbe- und Interessengemeinschaft (WIG) an alle Hobby-Fotografen. Bei dem Wettbewerb „Abbacher Einblicke“, der jetzt ausgelobt wurde, sollen „mit nicht alltäglichen Motiven“ die weniger schönen Ecken des Ortes anhand großflächiger Plakate aufgepeppt werden, erklärt Vorsitzender Alfred Eichinger.

„Gemeint sind keine Sonnenuntergänge über der Donau, so schön die auch sind. Und auch keine Schnappschüsse vom Heinrichsturm. Das können zwar tolle Fotos sein, aber die gibt es halt schon unzählige Male...“ Eichinger präsentierte mit Petra Fuchs, Claudia Eisele-Kolks und Christian Hanika drei Motive, die die WIG als Beispiele hat fotografieren lassen. Sie stehen u.a. im Kurpark am Pavillon und zeigen

Aufnahmen vom Vogelhaus, von den Felskellern und vom Sudhaus der Brauerei Berghammer. Der Wettbewerb läuft bis Ende November. Auf der WIG-Website (www.wig-badabbach.de) können drei Fotos hochgeladen werden. Eichinger: „Bitte nur Bilder von 1 MB einsenden.“



Bitte recht freundlich: Im Kurpark fotografierten sich die Vorstandsmitglieder gegenseitig

Foto: BvS

Die besten werden im Kurhaus ausgestellt.“ 1. Preis sind zehn Abbacher Zehner, der 2. Preis ein Cand-

leight-Dinner beim Fischer-Wirt und der 3. Preis ein Wellness-Tag in der Kaiser-Therme.

Blickpunkt Auge: Beratung in Bad Abbach

Claudia Stern und Dr. Elmar Kifflinger beraten am 15. November (10 bis 14 Uhr im Kurhaus) zu Fragen bei Augenerkrankungen, geben Tipps und Tricks für den Alltag mit verändertem Sehen, zeigen Hilfsmittel und klären im Bedarfsfall auch sozialrechtliche Fragen bei Sehverschlechterung und vermitteln, wenn

gewünscht, an Kooperationspartner oder Spezialisten in unserem Verein weiter.

Träger des kostenlosen Angebots ist der Bayerische Blinden- und Sehbehindertenbund e.V. (15. November, 10 bis 14 Uhr, Kurhaus Bad Abbach, Kaiser-Karl-V.-Allee 5).

Das Projekt wird gefördert von der

Aktion Mensch und durch die gesetzlichen Krankenkassen und ihre Verbände in Bayern. Mit diesem Projekt schließt die Selbsthilfeorganisation eine Lücke im Beratungsangebot für Menschen mit Sehverlust.

Bild von Rudy and Peter Skitterians auf Pixabay



Pflegedienst Helske feierte Einweihung

Anzeige



Christian Hanika gratulierte als 2. Bürgermeister, Diakon Johann Graf und Pfarrer Frank König segneten die neuen Räume neben der Eisdiele (von links: Diakon Graf, Pflegedienstleiterin Carola Nitzsche, Hauswirtschaftlerin Karin Thermann, stellv. Pflegedienstleitung Sabine Mix, Pflegehelferin Lubica Vargaova, Pfarrer König, Christian Hanika).

Foto: BvS



**PFLEGEDIENST
HELSKE
BAD ABBACH**

**KOSTENLOSE MESSUNG
IHRES BLUTDRUCKS &
BLUTZUCKERS
KOMMEN SIE VORBEI!**

Unsere Leistungen im Überblick:

- Behandlungspflege • Grundpflege
- Hauswirtschaftliche Tätigkeiten
- Palliative Versorgung • Hausnotruf
- Beratungseinsätze nach § 37 Abs. 3 SGB XI



Pflegedienst HELSKE Bad Abbach
Kaiser-Heinrich-II.-Str. 15 • 93077 Bad Abbach
094 05 / 20 68 482

helskepeoplecare.de

Ehepaar Bogdanski feierte Diamantene Hochzeit



An Mode stellten die beiden immer hohe Ansprüche, beruflich wie privat: „Sportlich-elegant war bei uns immer die Devise“, erzählt Günter Bogdanski (83), der 30 Anzüge in seinem Schrank hat. Mit seiner Frau Gerda (81), die er in der kaufmännischen Berufsschule kennenlernte, war er in der Textilbranche. Die beiden Duisburger kamen Ende der 60er Jahre nach Regensburg, wo Bogdanski viele Jahre lang Geschäftsführer bei Wöhl war. In Bad Abbach zogen die beiden am Heberg zwei Söhne groß, mittlerweile haben sie sieben

Enkel. Nun feierten sie Diamantene Hochzeit, zu der 3. Bürgermeister Ferdinand Hackelsperger herzlich gratulierte.

Gerda Bogdanski: „Wir waren als Einkäufer viel auf Reisen – eine schöne Zeit. Wir liebten es, Menschen für schöne Kleidung zu begeistern.“ Ihr Mann gibt zu, in der Ehe nicht immer einfach gewesen zu sein, „weil ich meinen Beruf so geliebt habe.“ Aber mit „Höflichkeit und Kompromissbereitschaft“ habe man manche Probleme gut bewältigen können. „Und jetzt ist mein Ziel die Eiserne!“

Ludmilla Wimmer – mit 85 immer auf Trab

„Chico“, eine Mischung aus Schlittenhund und Berner Sennenhund, hält Ludmilla Wimmer auf Trab. „Aber auch so bin ich eigentlich immer auf den Beinen!“ Ihren steilen Gartenhang am Fuchsweg bearbeitet sie noch selbst mit dem Trimmer. Topfit ist die 85-Jährige, deren Eltern und Großeltern in Bad Abbach eine Mühle hatten: „Frü-

her gab es hier sechs Wassermühlen“, erzählt Ludmilla Wimmer, die mit acht Geschwistern aufwuchs. Vor zwei Jahren wurde die Mutter von zwei Kindern und Oma von zwei Enkeln Witwe. Ihren Lebensmut verlor sie nicht. Schließlich ist immer etwas zu tun, und dann ist da ja noch Chico, „der am liebsten mit meinen drei Katzen kuschelt!“



Peter Gerhard Diel – ein Leben für den Bergbau



Er war Bergmann mit Leib und Seele: Peter Gerhard Diel, im hessischen Bad Hersfeld geboren, trägt die Uniform zu besonderen Anlässen noch immer mit Stolz. Wie kürzlich an seinem 85. Geburtstag, zu dem 3. Bürgermeister Ferdinand Hackelsperger herzlich gratulierte.

„Ich hatte 1950 erst eine Bergmannslehre gemacht, arbeitete im Akkord. Später machte ich die Ausbildung zum Bergbau-Ingenieur“, erzählte Diel, der sich nach dem Grubenunglück von Lenge 1962 zur Grubenwehr meldete. Stolz ist der Vater von zwei Töchtern auf zwei Ehrennadeln, die ihm für seine Verdienste um das

Grubenrettungswesen von den Bundespräsidenten Carstens und von Weizsäcker verliehen wurden – „die Silberne und die Goldene.“ Das Ehrenmitglied des Heimat- und Kulturvereins Bad Abbach lebt mit seiner Frau seit 1990 hier, war 13 Jahre lang Schatzmeister des Vereins. Sein besonderes Engagement gilt seit langem dem Heinrichsturm, für dessen Öffnung für Besucher er sich immer wieder einsetzte. BvS



Ihre Immobilie in besten Händen



Immobilienvermarktung mit persönlicher Beratung



Kreative Immobilienentwicklung mit nachhaltigen Konzepten



Vertrauensvolle Zusammenarbeit

info@tbi.gmbh

www.tbi.gmbh

Für Sie erreichbar: 0160 80 59 567